號 角 月 報 香 港 版 2008年7月 (本期發行十萬份)

山屿,其超数各般佐港围左阳八三

http://www.cchc.org

每月首個星期出版

P.10

趣味人生

梵高與高更

P.13

生命的旋律

《號角月報》需要您的支持

《號角月報——香港版》由非牟利機構「基督教角聲佈道團」出版,每月發行100,000份,在香港和澳門逾600個地點免費派發。本報之辦報理念是要讓廣大市民透過文字及圖象,認識基督信仰的內涵和價值觀。本報的印製及發行費用每月約需12萬港元,如果您願意捐款支持我們,可以選擇以下不同途徑:1. 支票

支票抬頭請寫:「基督教角聲佈道團有限公司」,逕寄: 香港沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心407室。

直接或轉帳存入匯豐銀行帳户001-697002-001,然後把入帳 收據郵寄上址,或傳真至2148-3302。 請提供個人資料、聯絡電話、電郵及回郵地址,以便本報跟進。 註:捐款HK\$100或以上者,可獲發收據申請免稅。



死」,若成績不理想,便 永無翻身之日。其實會考只是人生旅程中其中一個驛站, 一個考驗,是一個讓我們成長的機會!

本期我們訪問了幾位過來人,當年會考放榜後,他們作出不同的選擇:有的平步青雲直入大學,有的重考及轉校,有的根據自己的天份另覓途徑進修,各自經歷了不同的人生。驀然回首,會考到底在他們的人生中扮演了甚麼角色?他們從中學會了甚麼?他們有甚麼勉勵的說話送給應屆會考及高考生們?

策劃及編採:蕭恩松、林秀芳、陳敏冰、林瑞霞 (相片由被訪者提供) 會考班老師話當年

Connie (中)

究竟一位當年會考只獲數分的會考生,後來如何當上中五會考班

的英文科老師呢? Connie滿有自信地説:「會考對我來説是個大考驗,給我上了人

生中重要的一課——自我評估及反省。雖然我沒有像那些勤力的同學

信仰令我對人生有了清晰的方向,亦漸漸地挑起了我對讀書的 興趣,態度也非常認真,故此在重考時得到很滿意的成績。」後 來,她進入了一間美國公司工作。 原來當人願意腳踏實地及認真地面對自己的失敗時,便能

們般順利地升讀大學,但主耶穌卻在那時候介入了我的生命。

原來當人願意腳踏實地及認真地面對自己的失敗時,便能看清楚自己的本相,從而找到新的理想。Connie憶述:「當年在商科秘書班中,發現自己的英文程度原來是最差的一個,很羞愧。於是我決心好好學習英文:加上在美國公司工作時,有很多機會接觸英文,故於不知不覺間被提升了水平。

「後來,在上帝奇妙的引導下,我開始對教學工作感興趣。 其實我從未想過當教師的,但主耶穌讓我看見教育下一代的重要性,而自己的經歷或許能成為他們的幫助和鼓勵,使他們也 能經歷我所相信的上帝是何等真實!」為了達成這個目標,她終 於重返校園,以半工讀形式完成了大學「語言與翻譯」的課程, 並當上了教師:轉眼間,已進入第五個年頭。

自己曾兩次參與會考·又陪伴了無數學生經歷過會考的 Connie説:「大家千萬不要以為一次考試便

定生死。**我認同讀書是重要的**,

分,盡力而為, 便已是成功了 若成績真的不理想, 也不要自我在社會多 知道今天在社會多的是, 學習的機會多意意樣, 只怕你不願意養, 習!或許像我一樣,也 工作後再讀書,也 一件好事呢!」

# 不怕失敗捲土重來進修途徑多不勝數

台好戲

入社會工作已10年的Kent,現於醫院管理局當電腦程式員。30歲出頭的他,回望所走過的路,縱然並非一帆風順,如今卻豁然開朗。

在唸中四至中五的時候, 貪玩的他還未意識到會考的重要性, 結果其會考成績只有9分: 直至面對不能升讀預科時, 他才醒悟過來, 無奈地去了另一所中學重讀中五; 誰料, 他卻在那裡認識了要好的女朋友 (即現時的妻子)。

在重讀那一年,他心情很矛盾, 既知道要努力讀書,減少玩樂的時間,但實際上卻做不到。然而,他覺得 這次比首次會考時較為容易,因為有了上次的經驗。

重考後,他順利在原校升讀預科。預科畢業後,他本想投考當時的師範學院(「香港教育學院」前身),但不獲錄取,因此轉投當時的摩利臣山工業學院(「香港專業教育學院摩利臣山分校」前身)選讀電腦課程,而他的女朋友則進了李惠利工業學院(「香港專業教育學院李惠利分校」前身)進修。

修畢電腦課程後,Kent對前途沒有方向:第一份工作是電腦售貨員:1年後轉到地產公司擔任電腦技術員:不久,再轉到醫院管理局任職電腦操作員。

工作6年後,他報讀了1個由香港一家教育機構與澳洲一間大學合辦、為期3年的學士學位課程,過著日間工作、晚上進修的生活,直至完成學業,取得學位。數年後的今日,他是一位電腦程式員,在醫院管理局已晉升3次。

驀然回首,他感謝上 帝在他迷茫時指引他方 向,並賜他一顆認真的 心,使他能於自己崗 位上忠心工作。 他認為會考並非人生中最重要的事,即使失敗了,也可以重讀;何况今天的進修途徑繁多,除了預科及大學之外,還有其他政府認可的工業學院課程、文憑課程等,可以一邊工作,一邊進修。

他認為會考的成敗得失算不得甚麼,當年重讀中五時所認識的同學們,有半數都不是在原校升讀的,其中不乏來自名校的學生。後來,有些同學重讀後考進了大學,亦有些同學像他一樣,循其他途徑繼續進修。

他透露,大部分的同學現在都有穩定的工作,生活得很好,有些在政府部門工作,也有些在商界發展,甚至晉升至經理級的。而他的妻子雖然沒有上過大學,但現在卻在大學中擔任文職工作。

Kent炮勵應屆會考及高考生們,各人會有不同的經歷,過後必會成長,並發覺當初面對的困難必會過去。他鼓勵同學們多留意各方的升學資訊及講座,好讓自己有更清晰的進修方向。@



# 珍惜學習機會·可望有天出頭

90年代香港的教育制度下,高中學位不多,受政府資助的兩所大學收生名額亦有限,因此不少學生最終被拒諸大學門外,Charles也是其中一位。

他表示:「因為家裡兄弟姊妹眾多, 所以當年已需要開始半工讀地應付會考; 加上自知不是讀書的材料,能完成中五會 考已算是盡了本分,對放榜結果沒有抱太 大期望。」結果,他重讀中五,而重考的成 績仍然不理想,只有英文一科合格,故選 擇了就業。

1995年,他須往內地出差,因而開始學習普通話,為未來鋪路。1996年年初, 父親因擔心1997年香港回歸祖國後,家 人們會受政治因素所影響,所以計劃安排Charles到外國進修。

Charles憶述:「自從中學畢業後,基於自己的知識水平低,又沒有甚麼專長,曾經從事多種行業,也嘗試與朋友合資經營小生意,但失敗了,心裡總有不甘。

「直至1997年,父親希望部分兄弟姊

妹們盡可能離港。結果,我在朋友的協助下, 前往日本學習日文。當時25歲的我,已經放下 了書本多年,很擔心自己能否重新適應讀書 的生活。但我告訴自己,既然有這個難得的機 會,便要好好珍惜,提升自己,免得沒有出頭 的一天!

「於是我再次過著半工讀的生活,那兩年雖然比身在香港時辛苦多了,但意義卻很重大!漸漸地,我讀書的態度積極起來了。朋友們以為我帶著輕鬆遊玩的心態去日本,其實我很認真,並為了促成此行而向多位舊同學借貸呢!」

初到日本時·Charles面對語言及文化的 差異·除了要學習適應之外·更要接受工作上 新的體會及挑戰。他感慨地說:「回想那時在 異地自力更生地生活·從起初在餐廳洗碗、派 傳單、當侍應生·到後來在辦公室從事文職, 及至目前在工作上可運用日文與日本客戶直 接對話·雖然好像遲了起步·但總算值得!」

他透露,從會考後至前往日本的日子, 起初的工作大都離不開勞動和服務行業;今 天,他卻在一家港資公司之國內工廠任職管 的確·若你把握學習的機會·結果可能會出人意表! Charles説: 「日本留學的經驗給予我很大的優勢。返港後·我馬上加入了一間以日資公司為主要客戶的玩具公司: 1年後·轉職到一間在本港上市的電聲產品企業,經過三年多的努力後,被晉升為管理階層。」

最後,他向應屆會考及高考生們發出 呼籲:「很多人認為一次會考足以決 定前途,但其實沒有必要這樣看, 因為會考只不過是經歷人生挑戰的 一個起點,在過去有不少事業有成 的人士,關鍵都不在於其會考成績 優良與否,而是在乎他不放棄繼續 學習和吸收知識的機會,給自己進 步的空間。所以我勉勵各位同學·不要太 擔心放榜的成績是否理想,最重要是在往 後的日子如何把握機會提升個人能力及學 識,並適時地作出心理調節!」@

基督教角聲佈道團有限公司 地址:香港沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心407室 電話:2148 3301 傳真:2148 3302 廣告熱線:3106 8047 電郵:hongkong@cchc.org(編輯部)hkad@cchc.org(廣告部)總會:CCHC, 48 A Rilen St., New York, NY10002, USA 三龍 周簡艷交 執行編輯:林秀芳 廣告及發行:蔡詠茵、馬淩信 設計及排版:胡俊境 校對:霍周正持、周偉文、朱綺群、彭浩輝 督印:蕭恩松



# 9A狀元談會考

情是緊張的,因為知道會考成績對日後升學及工作有一定程度的影響。 我讀書的成績一向不俗,預計自己大致能在會考中順利度過,壓力算不 上太大。當年會考成為 9A 狀元,在原校升讀中六,繼而平步青雲進入 大學修讀醫科,現已在醫院工作 5 年的內科醫生 Winnie,憶述參加會考時的感受。

看來會考對她來說,不算太難,直至在中六決定大學升讀醫科後,她才真正感受 到考試的壓力。

她說:「如果將中學會考與醫科考試作比較,真是小巫見大巫,但會考的經驗, 卻可成為我學習面對考試壓力的第一步及重要的第一關。**在醫學院經歷了各式** 

各樣的考試後,再回望中學會考,才發覺 會考成績好也不代表甚麼,即使 當時是9A狀元,往後仍需付出十 足的努力去讀書,否則會白白斷送 大好前途。」

她強調:「雖然勤力並不保證每次考試 的成績一定理想,但學生應盡本分,認真地 準備面對每次考試。至於考試結果,我會交託 給上帝。|

對於有些學生把會考看成一次「只許成功、不許失敗」的考試·為求取得「貼士」而 盲目地一窩蜂去補習,她認為:「學生應視 乎自己的能力及需要·決定是否前往補習;

千萬不要以為其他人都去補習,自己不去 便是『蝕底』。長遠而言,同學們若不 建立自己的實力或保持實力,即使倚靠 『貼士』過了這一關,對前路也沒有幫 助。」

這樣看來,雖然會考成績的確會 影響繼續升學及選科的機會,但未必 直接影響日後的成就,最重要的是大 家在往後日子必須繼續努力,要緊記 「一試不能定生死」! @

# 會考並非人生終結 帶著希望迎新階段

年會考後·Lawrence早有心理準備成績不會太好·但畢竟考試已過·壓力盡消·在等候放榜期間·他便盡情地玩樂。雖然父母早已叮囑他要計劃一下放榜後的去向·但他未有為此憂心·只敷衍了事。

放榜當日,父親陪伴他回校取成績單,豈 料結果比預期還要差,只有藝術一科的成績比 較好。他母親知道沒有學校會錄取他,但她深 知兒子有藝術的天份,故為他報讀「大一藝術 設計學院」的平面設計課程。

經此一役,Lawrence好像忽然間成熟起來,知道自己不能繼續只顧玩樂,要為前途打算。該設計課程本為期3年,但他只消1年半便完成了:更有老師提攜他進入設計的行業。

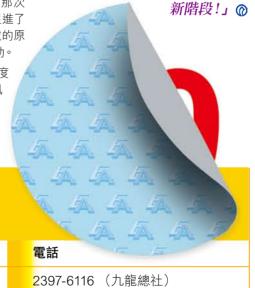
他先在一般的印刷設計公司任職,後轉職至一間有基督教背景的設計公司。在那4年裡,他經常接觸基督教的資訊、刊物及機構, 甚至相信了耶穌。

中學畢業後至今將近10年,他認為那次在會考中遭遇挫折是一件美事,因為它促進了他的成長,令他學會面對失敗及找出失敗的原因;他也感激家人當時的關心、支持及幫助。

Lawrence認為,在香港的教育制度下,「一試定生死」是個事實,而社會的風氣也是以積分來評定優劣;然而,即使年青人讀書的成績不好,仍有許多不同的進修渠道,即如他自己也修讀了設計文憑。

但他指出,設計行業與其他行業不同,入職時,僱主不一定在乎申請人的學歷,反而著重其工作能力及經驗;當然,日後面對晉升的競爭時,文憑或證書便成了必需品了。因此,他認為個人積極地持續進修,也是很重要的。

驀然回首,種種的經歷令Lawrence 體會到,人生中無論陰或晴,上帝 總有最適時的安排;但在遇上挫 敗的時候,懂得如何面對及怎樣 走下一步,才是最重要。「父母已 經對我說:『只要你覺得自己一 經對我說:『只要你覺得自己一 盡了力,那麼這個結果並非是一 個結束,而是另一個開始。』雖然 當年會考中,我自覺仍未竭盡所能,但 那次公開試的結束,的確是我人生中另 一個階段的開始。故此,我想以同一 番說話來勉勵應屆會考及高考生 們,願你們帶著希望進入人生的



## 放榜錦囊

|   | 機構 / 部門          | 內容                            | 網址                                                                                                             | 電話                                     |
|---|------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1 | 學友社              | 會考 / 高考通訊<br>放榜前的準備           | http://www.student.hk/enews/?file=subscribe<br>http://www.student.hk/study/form5/prepare.php                   | 2397-6116 (九龍總社)<br>2728-7999 (學生輔導中心) |
| 2 | 香港特別行政區政府<br>教育局 | 中五學生升學輔導手冊<br>中七學生升學輔導手冊      | http://www.edb.gov.hk/index.aspx?langno=2&nodeID=2343<br>http://www.edb.gov.hk/index.aspx?langno=2&nodeID=5566 | <b>2</b> 891-0088                      |
| 3 | 香港青年協會           | 中五升學指南<br>中七升學指南<br>求職前和求職的準備 | http://27771112.hk/f5/index.php<br>http://27771112.hk/f7/index.php<br>http://jobnet.u21.hk/details?tid=5       | <mark>2</mark> 777-1112 (青協會考寬頻熱線)     |
| 4 | 青年就業起點           | 服務總覽                          | http://www.e-start.gov.hk/cindex2.html?url=1214462857312                                                       | <b>3</b> 585-8000                      |
| 5 | 香港特別行政區政府<br>勞工處 | 暑期工就業資訊網                      | http://www.jobs.gov.hk/big5/summertemp/content3.aspx                                                           | 2969-0888 (電話就業服務中心)                   |

### 路是人走出來的

是 人 定 山 來 的」,這句上世 紀初葉著名文 人 周樹人 (筆名: 魯迅) 的名

言,多年來被多方廣泛引述,歷 久彌新,到今天仍然激勵著無數青年

人,使他們在逆境中發奮向上,不輕言棄。

魯迅借用當日中國農村社會顯而易見的事例——從某個鄉村走到另一個鄉村,本來沒有路徑,但人走多了,日積月累,便形成了一條新路徑——使人反思生命。由於所引述的事例是切身的生活體驗,當代人聽後便能馬上明白箇中意思,起發聾振聵的功能,甚至具當頭棒喝的震撼力!

首先,讓我們從「本來沒有路,但人走多了, 路就出現了。」這個角度,作一些思考。面對會 考,若真如本期專題之被訪者們所言,不應「一 試定生死」,那麼,同學們在會考失敗後,便需 要勇闖「新路」。所謂「新路」,將會是不為人 知、無人走過,甚或是現時不存在的道路。

不為人知的路,須要苦心孤詣、嘔心瀝血地去探索、尋找;無人走過的路,雖然存在,但卻須具莫大的勇氣,以破釜沉舟的決心踏出第一步,還須具備堅毅的意志力及專注力,以百折不撓的精神走第二步、第三步等,才或可免於功虧一簣;現時不存在的路,在今天的世代,則非在意志和膽色上敢於開山闢石、披荊斬棘可得,也未必盡如當日魯迅身處的農村社會之路徑,可以慢條斯理、經年累月地「走」出來。

其次,讓我們權宜地套用「路是人走出來的」這句話,作進一步的引申;意即:「擺在我們面前的路,都是前人為我們走出來的。」言下之意,其實前人累積的經驗,已成為出現在我們面前的眾多路徑。正所謂「條條大路通羅馬」,各有優劣,即使並非每條路徑全然合用,但只要我們運用智慧作出正確的選擇,便能有所依從了。

在今天的後現代社會裡,人們不是缺乏選擇,反而是因為有太多選擇而不知所措。在最後關頭面臨死線的壓力時,往往未能作出美好的選擇,更甚者是於多年後才證實起初的選擇是錯誤的。

寄語應屆會考及高考生們,即使放榜成績未如人意,請不要氣餒和灰心,不要容讓一「試」訂定你的生死,畢竟,路是人走出來的。請存謙卑敬畏的心,向造物主祈求,求祂加添你的智慧和能力,使你能作出正確的選擇,並有勇氣、毅力及意志,走完前面的路程!謹祝大家前途一片光明! ②



### 保守你心



得清洗杯盤碗碟;換上清潔的床單;毛巾要摺疊整齊;丢棄舊的報 章; 膠袋、瓶罐需分類擺放……

可是,我們又付上多少時間整理我們的內心呢?也許,要應付 每日的事情已叫人疲憊不堪,還哪來時間和精力去審視內心世界? 况且一切運作正常,何必節外生枝?話雖如此,心裡卻不安。為甚麼 每當情緒低落便會不停地吃喝?凡事追求完美,容不下半點瑕疵; 極端渴望得到別人的認同和讚賞;經常與別人比較,心存嫉妒……

其實,每個人的內心都有陰暗的角落,那裡滿載焦慮、自憐、恐 懼、憤怒、苦澀、憂鬱……可惜時間並不能將它們沖淡,而壓抑就等 同埋下計時炸彈。若不小心處理,這些負面感受會漸漸地變成無法 癒合的傷口,不但影響人際關係,更阻礙我們欣賞生命,享受生命。 內在醫治 (inner healing) 是一條漫漫長路,期間會經歷痛苦、哀 傷,幸而亦同時讓我們領受到從上帝而來的安慰、憐憫、寬恕和祝

「你要保守你心, 勝鍋保守一切, 因為一生的果效, 是由心發 出。」(《聖經·箴言》四章23節) 願我們好好顧惜自己的心,讓餘下 的日子活得更豐盛! @

♦ 陳淑華



川大地震,瞬間 山崩地裂,家園 頓成廢墟,死傷 千萬,災情觸目驚心。這 是一場極其殘酷的大災 難。

天災無情,卻喚起全球華人哀慟之心。 一方有難,八方支援,一時間,華夏兒女把 所有恩怨情仇全擱在一旁,齊心抗災。政黨 不論左中右,甚至海峽對岸的台灣,全伸出 援手。人命關天,在生死之間,人想到「生 命」。想到生命何其脆弱,禍福又何其難 料,一切的爭鬥、嫉妒、顯得何其渺小!

人在最軟弱無助中,復歸單純。久違了 的中國人的頑強意志、團結合作,忽然重現 人間,令國外人士大為驚訝。眾百姓的反應 令人感動。各省各地人民落力捐贈金錢,紛 紛運送物資,還熱心捐血救助;也有決心安 排收養孤兒的,想到要關懷失去兒女的年 老父母。一位17歲的青年,他的同學罹難, 他堅定地説:「希望這位同學的母親也像 我的母親一樣,活得快樂。我,也是她的兒 子。」

驀地,我想到中國傳統思想中的大同世 界。「人不獨親其親,不獨子其子,使老有所 終, 壯有所用, 幼有所長, 鰥寡孤獨廢疾者皆 有所養。」好一個「老吾老以及人之老,幼吾 幼以及人之幼」的美善世界!

團結合作,相親相愛——這與一向被譏 諷為最像「一盤散沙」的民族,很不一樣。在 危難面前,中華民族強大的向心力和凝聚力 最能凸顯:

我想到剛去世的柏楊,他曾說中國人喜歡 「窩裡鬥」,這是中國人的劣根性。

「醜陋的中國人」如今變成了「美麗的 中國人」。是柏楊看錯了嗎?不是的。在我看 來,「窩裡鬥」,不但是中國人的劣根性,而 是普遍人的劣根性,也許是中國人這方面的 趨向嚴重了一點而已。這是人世間「可以同患 難,不能共安樂」的另一特性。在安樂的時 候,人的私心就容易滋長,妒忌與爭奪就應運 而生。

我深切地盼望, 這次大團結能給國人刻 骨銘心記憶。人們都能夠熱愛生命,關心別 人,欣賞別人——即使在太平安樂的時候。@

◇曹綺雯

### 乾衣的秘密



云: 「未吃五 月粽,寒衣不 入籠。」就是 説端午節過後是正式 換季的日子,天氣也將 愈來愈炎熱,夏天要

來臨了!可是,近日來,香港連場暴雨, 濕度又高,衣服洗淨了,還是乾不了,更 不能入籠!

10歲的明仔在病床邊弄著他媽媽剛 送來的衣服,他這裡摸摸、那裡探探。 我問他:「怎麼了?找甚麼?」他回答說:

「衣服還沒有乾透,為何衣服上面乾但 衫腳不乾呢?」面對這位好學又肯思考 的小科學家的問題,我也啞口無言。他 接著説:「當衣服掛上來時,水往低處 流, 對嗎?」我呆著, 心裡疑惑, 單純由 地心吸力所產生的現象便能完全解釋 嗎?因為地心吸力可把水往下拉,但衣 服的纖維間卻會產生毛細管作用使水分 往上升,便抵消了一正一反的力量…… 心裡還沒有正確答案,只好回答他說: 「這個『秘密』,我還是要去研究研究, 下次見面再談吧!我們開始檢查吧!」

1993年丹麥數學家Hansen曾發表 文章,認為乾衣時由上往下乾的主因, 是濕衣服和周圍的空氣濕度差別所引 起的空氣垂直運動而帶動水漬往下走。 地心吸力的因素卻是次要!Hansen更 用了不同質量的衣服,在不同濕度的情 況下作測試,結論是濕衣服的溫度比周 邊的空氣冷,而衣服周邊的溫度又比外 面的空氣冷,就會造成氣流往下沉的動 力,這些氣流帶著水蒸氣往下走,造成 衣服上半乾而濕氣仍在衣服下半的現

要跟小科學家解説這「秘密」背後 的複雜理論,實在不容易!「甚麼是氣 流?」「甚麼是冷空氣?」「衣服周圍的 空氣即是指多大的範圍?」小科學家心 中種種的疑問,各樣的奧秘,又豈能-瞬間被解答?而人類的智慧又是否能解 釋一切的奧秘?

《聖經·箴言》三十章4節:「誰升 天又降下來?誰聚風在掌握中?誰包水 在衣服裡?誰立定地的四極?他名叫甚 麼?他兒子名叫甚麼?你知道麼?| @

◇樂人

# 力 ANJOLICO 无住我才 少有用啊! ©2008 WWW.ANJOLICO COM



月,總 會 勾 起那不想回憶 的往事。19年 了,仍有數萬

個香港人,不敢淡忘那年那月,年 年歲歲,同赴那不約之約,燭光如 海,閃動如星點點。

赴約,並不表示較其他人崇高 偉大,只是對受難者家屬表示一點 精神上的支持,讓他們知道在海這 一隅小島上,在這唯一能夠自由表 達追思的地方,還有人並未忘記他 們已逝的親人。這些,大概就是所 謂「善小」的行為吧。

不過,即使如此微不足道,仍 有人認為這樣的「小善」是無謂 的,能發揮甚麼作用呢?

電視新聞裡,記者訪問一名年 輕女大學生,她這樣說:「平反又 如何?我看不到平反與否有甚麼關 係。」若不是報道提及這是一名大 學生,我會以為她是無知婦孺。

或者,用婦孺其實侮辱了那

晚赴約者中許許多多的婦女和 孩子,他們並不無知;無知,是 這些枉讀了許多年書,卻並沒有 培養出思考和分析能力的「大學 生」。

也許,也不該怪責年輕人,在 這只追求經濟利益及善忘的社會 裡,學校不教,家裡不講,年輕人 從何得知那段慘痛的歷史?不知 者不罪啊!

有深入地震災區的記者在 學校講座上對同學們說:「採訪 路上,遇到尋找失蹤兒子的媽媽 在派發傳單,他在猶豫間收下傳 單,事後領悟到,願意接過傳單, 原來就是給災民一個希望,原來 就是一種有力的支持。」所以,記 者的結論是——勿以善小而不

對,許多小小的善行,合起 來便成「大善」。年年赴約是微 不足道的「小善」,能否平反亦不 可知,但堅持赴約,卻肯定是對 當年死難者家屬最窩心溫暖的安 慰。

◇李碧如

### 正視暴力文化



━ 京秋葉原 發生濫殺 7位途人 血案,疑兇加藤智 大原來是一名孤 僻的「電車男」,

他大開殺戒並非一時衝動,乃是經細 心部署。他將案發當天一舉一動,在 個人網站發表,矢言殺人要 [風雨無 阻」。據報道,加藤是典型日本青年, 愛好電腦遊戲和漫畫,孤獨而不善 與人相處。有人認為他可能因考試失 敗、工作不稱心而計劃行兇,向社會報 復。

日本近年來爆發不少以刀殺人事 件,而美國則爆發校園槍擊事件,如 去年4月弗吉尼亞理工大學有學生連 環開槍,導致33人死亡,寫下美國史 上傷亡最多的校園暴力事件。無論採 用何種形式,暴力事件的普及化,正説 明以暴力解決問題,已成為當今被不 少人認同與接受的價值觀。普及文化 的渲染,甚至電影或電視節目,出現 美化 「暴力」的影像, 對暴力的行徑沒 有任何道德的批判;於是青年人對暴 力行為的寬容程度愈來愈高。

當青年人沉溺於電腦遊戲時, 內心抑壓的忿怒,往往透過「虛擬 世界」的暴力行動找到發洩和慰 藉。人生的挫敗,使加藤由虚擬走 往真實,如同網絡遊戲中殺人或 傷人,不感到有任何內疚。若干青 年,由於自我形象低落,覺得自己 被人疏遠,於是性格變得孤僻,對 人變得不信任。由於缺乏愛,當個 人對愛的渴求得不到滿足時,便會 由愛轉恨,藉著攻擊別人來挑避內 心的痛苦。

暴力源自人性的扭曲,從而產 生偏差的行為。儘管人用盡所能, 作出各項防範,暴力事件不會在社 會中自動消逝:唯有透過信仰的力 量,以關愛取代仇恨,以諒解化解 成見,才能減少暴戾文化。「基督 就是我們的和平: 祂使雙方合而為 一,拆毀了隔在中間的牆,就是以 自己的身體除掉雙方的仇恨,並且 廢掉了律法的規條,使兩者在祂裡 面成為一個新人,這樣就締造了和 平。」(《聖經新譯本·以弗所書》 二章14-15節) 🔞

♦ 胡志偉

## 空間的追求



間」似乎是個很抽象的觀念。

群海鷗,一列站在欄杆上,每一隻之間都有

社會學家告訴我們,動物, 包括人類,都要佔用空間。群居 的動物,能與同類同群,但必須保持距離。-

一定的距離。如果有一隻降落在牠們中間, 變得擁擠了,有一、兩隻便會飛走。

人對空間的要求,會隨著文化水平和生活質素而增加。人用 以衡量自己的尊嚴的方法之一,是私人的空間是否受到別人尊 重。環境太擁擠,會令人不安。短期的擁擠是可以容忍的,如繁忙 時間坐列車,但長時間如此,會引起紛爭。

看一個地區的人,對個人的空間有多大的要求,對別人的空 間有多尊重,便可以都看到當地社會和人民的質素如何。因為當 一個城市或一個國家進步了,人們才會談「空間」,並且把空間看 為一種權利。舉例說,身在摩天大廈林立市中心會有壓迫感,因 為我們舉頭看不見天空,陽光也很難透進來。建設是進步的表 現,但卻可以同時剝削了人的空間。又如我們抗議屏風樓把海風 和海景都遮擋住,因為那些都是市民應該有的權利。

所説的,都是生存的空間,活動的空間,現實的空間,我們都 已經有所追求了。可是,除此以外,還有那些非「物質」的空間, 像文化的、藝術的和心靈的空間。香港人要讓世人看見我們是住

在一個進步之都,也就更必須追求這些東西。 ② ◇羅錫為

### 也請你相信我



**┷**よより 歩時・我抬頭望著一棵青蘋 果樹,多次多方問天父説: ▶我用心禱告、守候,怎麼眼 是星期四──怎麼啦?」──駿駿搞不通、弄不懂。 前這棵青蘋果樹還不結果呢?

就是要看見——眼前——這棵 果!駿駿要買糖果!」

誰料此時在我身後不遠處,幾棵青蘋果樹已綻放花 朵;在我視野不能及的小山坡的鬆軟土壤裡的種子,亦悄 悄萌芽;天空小鳥口銜不同的種子從我頭上飛過,天父的

而我卻因為天父不讓眼前的樹結果而生氣。

我是多麼愚昧,一如我的學生駿駿。

駿駿是個自閉兼輕度弱智的12歲男孩子。他有一雙 又大又亮的眼睛,但看事物的角度十分狹隘。

他默書拿了100分,我答應帶他去超級市場買糖果。

昨天我帶駿駿去超市,他十分興奮,不斷說:「駿駿 買檸檬糖。」他知道陳老師是疼愛他的。

側門進入。」 一直以來,駿駿都是經此入口進入超級市場的。明明 就是這超級市場,明明就是這入口——他呆住了。

「陳老師明明説帶我去超市,明明説默書100分的 話,星期四去超市買糖果。我明明默書100分,今天明明

他用手拍門、用腳踢門、用身體撞門,大叫:「買糖

路人為之側目。

自閉的駿駿看不見其他。

他眼中只有這扇門——鎖上的門——進不去的門。 他思路轉不過來,因而慌亂、困惑、絕望;因而大發脾

孩子,不是還有另一扇門嗎?

只要拐一個彎,就看見門,便可以走進超級市場了。 裡面有七彩繽紛的糖果。老師要買給你。

老師帶了錢來,老師疼愛你,老師從來不騙你—— 你要知道。

你所看見所知道所能理解的有限,你所看見的「全 部] 只是事實的一小小小角——另外有門——請你相信 但超市門前,豎立著一指示牌:「工程進行中,請從 老師。

> 當我好不容易穩住了駿駿的情緒,喘過一口氣來 時,耳邊聽到天父對我說:「我的孩子,請你也相信 我。」 @



到報業大環境和廣告市場持續衰 退影響,台灣報業正在踏入「嚴 ➡ 冬」。《中國時報》近日傳出大裁員 的消息,原本1,200名員工,計劃裁掉450人,

包括19個地方中心全部裁撤。另外,編輯部 門520人將裁掉260人。消息傳出後,令台灣的傳播業界為之震 驚!

筆者曾經服務過《中國時報》香港辦事處多年,跟台灣的 一些同事有些交情,聽到這個消息後,感到十分難過和可惜, 也為台灣同業之生計憂心。

在「報禁」的年代,《中國時報》和《聯合報》的「兩大報 系」辦報章如印鈔票一樣,好不風光。《中國時報》先後創辦 《美洲中國時報》及在香港創辦《中國時報週刊》,成為世界 重要的華文媒體。

近年,《中國時報》轉型兼辦電子傳媒。但集團經營的中天 電視也面臨虧損,集團需作出大幅裁員的痛苦抉擇。《中國時 報》社長林聖芬今天證實,《中國時報》易名為《菁英報》。儘 管台灣平面媒體經營困難,可是香港媒體卻一家接著一家往台 分佔既有大餅,又是台灣媒體另一個值得探討的現象。◎

♦陳兆儀

◇老冠祥





# 黑芝麻豬大腸煲番薯 防治宮垂脱大腸癌症







材料:

黑芝麻 1兩

豬大腸 1段(約1呎)

番薯 半斤

升麻 1錢

#### 做法:

(一)用白鑊以慢火將黑芝麻略炒兩、三分鐘,用碗盛起備用。豬大腸用水清洗乾 淨,晾乾待用。番薯刨皮後洗淨,厚切待用。升麻(中藥店有售)洗淨。

(二)將芝麻及升麻釀入豬大腸內,然後將豬大腸兩端打結紮緊,與番薯一同放進煲內,注入適量清水 (約4湯碗),用中火煲兩小時,加入適量食鹽調味即成。除去升麻,湯料即可食用。

#### 功效:

·黑芝麻,味甘性平,入肝、腎經。自古以來,已被中國醫藥學家譽為養顏抗衰老、潤五臟、益肝腎之食用、藥用佳品。根據唐代《食療本草》所記載,黑芝麻有「填骨髓,補虚氣」的功效。《食性本草》也指出其能「療婦人陰瘡」。現代中醫藥臨床多用作潤腸、通便、護肝、補腎和抗衰老。

·**豬大腸**·豬內臟大腸部分,味甘性平。據記載,大腸能治下焦症,常用於脱肛、痔瘡,婦女子宮垂脱下墜等症。

·番薯,又名甜薯,味甘性平,含大量果膠及植物纖維,能補大腸虚損,調節腸胃功能,所含膠質既可滑腸通便,又能凝固、吸收大腸異常分泌,以收消炎止瀉功效。現代醫學發現,番薯能防治直腸癌症,抑制腸癌細胞的擴散,以其代飯,有一定療效。

·升麻,性微寒而味甘辛,有微毒,根據中醫藥性賦指用量不 宜多(不過錢)。功能升舉陽氣,解毒透疹。過量容易引起嘔吐、眩 暈等副作用。在臨床及食療上常用以治療麻疹透發不起、氣虚脱 肛、胃下垂,婦女子宮下墜、垂脱及下焦虛歇症等。

與上述材料配合煮成湯羹,雖然不屬色香美味之饌,唯其甘、潤味感無減,且食療效果實用可靠,經濟、易做,不失為下焦疾病、防治脱肛宮垂脱、痔瘡發炎、直腸癌症之食療好介紹。**②** 

◇繆錦濤醫師



# 腰果炒雙丁









#### 材料:

腰果 5盎司,以水稍煮

筍 半個

雞粉 半茶匙

淨雞肉 半磅

紅蘿蔔 半條

胡椒粉 少許

蛋清 1隻

青椒 半個

麻油 少許

鹽 1茶匙

數片

...

酒 少許

糖 1茶匙

蝦仁 約6盎司

油 兩碗(泡腰果用)

#### 調理法:

- ·腰果煮熟濾乾·用溫火炸至金黃色。
- ·雞肉切丁,拌入半個蛋清,雞粉四分之一茶匙,太白粉1
- · 蝦仁處理後, 用半個蛋清和太白粉拌匀。
- ·青椒去蒂/籽,切菱形小塊。
- ·綜合調味汁(前述之調味料),在碗中拌匀。

#### 做法:

- ·油兩碗,加熱至半滾,熄火;放入蝦仁、雞肉、筍、青椒、 紅蘿蔔丁,泡至八成熟,盛起。
- ·蔥、薑,用油炒香,拌入上料;加入酒、調味料;最後加入腰果,快速拌匀,勾稀芡,即成!

#### 附註:

炸腰果時,油不宜太熱,切勿弄焦,金黃色即可。◎

♦伍錫超



# 我還是神學生的時候,曾經在長沙灣基 個有紮

我還定件學生的時候,曾經住夜少灣基 道堂協助帶領團契。至90年代初,我重 回該教會成為宣教師,但沒料到有機會 與失聰群體相處。現在回想起來,腦海浮現了兩個 名詞:「困難」和「恩典」。

「困難」,是因為我既不懂手語,亦不瞭解失 聰人士的思維方式及內心感受,更從未想過可以 與他們溝通,實在不懂得如何幫助他們明白基督 教信仰;他們受洗加入教會後,又應該如何栽培他 們作主耶穌的門徒呢?另一方面,雖然失聰的弟兄 姊妹有廿多位,但有部分人因欠缺歸屬感,好像走 馬燈般,時而出現,時而消失。要建立他們成為一

個有紮實信仰基礎的群體,與教會健聽信徒融合, 真是談何容易!

然而,上帝賜下豐富的「恩典」,幫助我們戰勝了一個又一個的難關。在教會中,有一群很關心失聰群體的信徒,他們用心學習手語,組成了導師團,互相支持配搭。他們建立、教導、悉心栽培失聰的群體,為他們尋找合適的工作而費盡心思,也為他們的靈命成長祈禱,天天為他們的前路守望。如今,這個失聰團契「提摩太團」已經10歲了! 起初只有兩位團員,今天卻碩果纍纍,怎能不驚嘆上帝的作為!

全世界有五分之一的殘障人口,都居住在中國

內地·其中失聰人口佔最大比例。據統計·中國內地有2,000萬人有聽力障礙·當中嚴重失聰者約有800萬人·每年新增先天性失聰的兒童約有3萬人(參《明報》網上新聞12/1/2008)。

無論在香港或內地,每當經濟波動,殘障人士往往首當其衝,成為失業大軍的一員。他們生活艱難,但又無從宣洩心中的苦悶,因此容易誤入歧途。為了回應他們的需要,我盼望一眾教會能成為他們屬靈的家,以基督教信仰支持他們面對人生的風浪! ②

◇鄧簡美蓮



# 是妳,還是妳和我

#### 囡囡:

收到妳的母親節禮物——一封長長篇幅的信和一支特大裝的潤膚霜,十分感動。妳在信中感謝我對妳的支持和鼓勵。雖然在這些年間,我倆幾乎每次深入討論時均有不同的意見,無論在電話或msn的訊息中,我們也時有爭執和鬥嘴,而且我絕大部分時間都不同意妳的看法,令妳感到氣餒和不開心;但妳告訴我,我的勸導和意見確實令妳獲益,甚至得到啟迪。

我想妳知道,妳這番話實在大大地鼓勵了我,可知在現今世代中,父母要堅持教導兒女,絕非易事。父母每天都要工作,與子女見面的時間不多,所以父母要坦白確切地指出子女的「不對」和「錯處」,非常困難。

有些母親因害怕女兒覺得自己土氣、觀 點過時,不願指出女兒的錯誤,得過且過。縱 然女兒常常夜歸或對軟性毒品好奇,甚至在 朋友鼓勵和潮流影響下,對同居、婚前性行為甚至發展同性間的曖昧關係也躍躍欲試,有些母親亦不願提醒或勸誠,唯恐得罪女兒,被女兒拒絕。這些情況在單親、夫妻不和及丈夫鮮有參與管教的家庭中尤其常見。母親得不到丈夫的支持,在情感上變得過分依賴子女的認同與支持,為了保持和諧的關係,結果放棄執行管教,縱容女兒。

另一些母親非常看重管教,卻不得其法。她們對女兒的一言一行都看不過眼,忽略了女兒日漸長大,身體荷爾蒙開始變化,腦筋和思想漸趨成熟,懂得抽象思考與推理,因而嚮往學習自己作決定和選擇,嘗試發展新的思維,發表自己的觀點。這些發展是身心成長的表現,是完全健康和正常的,父母宜多給予子女肯定,更可找機會與子女交流,幫助其培養聽取意見的習慣。

小學階段的子女較倚賴和願意服從父

母。當女兒日漸長大,母親若基於以往與女兒的親密關係而急於操控,每事責罵和管束,只會令她們更反叛。最可惜的是,母親誤以為女兒不欣賞她的付出,甚至覺得女兒拒絕她的愛,看不起自己,因而容易導致母親產生自卑感,更可能令她們情緒大為波動,母女之間的張力增加,甚至在愛恨交織中造成決裂,實在不值得。

如何處理以上的問題呢?歸根究底,母親要「知己知彼」,瞭解子女成長階段的需要:發展與建立思維,探索前路:也明白自己的心理需要:獲得支持、分擔管教的壓力、維護自信心、渴望親密關係等。母女間還要彼此多瞭解、體諒,互相鼓勵和肯定。研究指出父母管教子女須恩威並重、軟硬兼施,多考慮對方情緒上的需要,但也能以堅定的態度,適當地指出女兒的錯誤與盲點。

使徒保羅也提醒作父母的,「不要激怒

兒女,但要照著主的教導和勸誡養育他們。」(《以弗所書》六章4節;和合本修訂版)並要求子女「要在主裡聽從父母,這是理所當然的。要孝敬父母,使你得福,在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。」(《以弗所書》六章1-3節;和合本修訂版)身為基督徒,我們可以一面領受主的教導和引領,一面學做父母和兒女,這是何等大的福氣啊!

囡囡,妳的信帶給我很大的鼓勵和安慰。每當我們互發脾氣、彼此拉鋸時,我便想起妳給予我們的關係多大的信任,以及妳對我的尊重和愛,我的情緒也可以平復下來。妳更在信中提及,很欣賞我和父親與妳分享自己成長時候的掙扎。謝謝妳給我的肯定!

中國人不慣於把鼓勵的話掛在口邊, 作為母親、「長輩」,當面說句謝謝也殊 非易事。我希望可以透過這封信,表達我 對妳的欣賞和謝意。妳回港的日子快到, 我真希望能天天與妳談心。盼望妳好好 享受回家度假的日子。

媽咪 🕜

◇梁林天慧(資深社工)



# 闡釋的力



筆者仍 在闡釋 著「闡 釋」的重要性時, 神州大地發生了 比唐山大地震更

具破壞力的四川地震,估計死傷者和失蹤人數逾十萬之多。而兩者最大的分別是,後者能展現一連串震撼人心的畫面:有呼天搶地的母親與兒女、頹垣敗瓦下的尋妻硬漢、爭分奪秒的拯救軍團、哺乳災區孤兒的女兵、永不言休的醫護人員、四面八方的籌款項目等。一切一切跟闡釋課題有甚麼關係呢?

先以總理溫家寶安慰死裡逃生的錄影片段為例。我們透過「公仔箱」的報道,看見他向一名小女孩說:「不要哭!國家會照顧你以後的生活,照顧你的學習。別哭,別哭……這是一個災難。」她泣不成聲,只得連連點頭回應。觀眾感受到國家對事件的承擔,聽到領導人貼題的保證;且顧念到心靈

掉,國民不再鼓吹因西方媒體不平衡報道而引起的杯葛行動。習慣性地不假外求、被歷史包袱所牢籠、並相信「人定勝天」的炎黃子孫,最終思維有了明顯的改善。在滿目瘡痍的大地上,中國接納別國的援手幫助,迅速地包裹起疼痛的傷口。不少時事評論家,讚揚中國領導人對事件的處理手法,給予媒體高度自由的報道等。地球村所帶動的資訊,確實深印在我們的腦海裡。一些冷靜的報道亦隨後慢慢地浮現,我們開始藉著探究採訪,知道四川各大小水庫,曾被視為可導致地震危機的罪魁禍



首,但預測報告未為中央確定。地質學者也只好在鏡頭前慨嘆——人不是無所不能的,我們要改變大自然的同時,亦要負上沉重的代價。無論天災是否有人為因素,闡釋讓我們認知到人類創造的有限,唯有那一位無限的創造者,才能創造循環不息的生命與大自然。若你是基督徒,在大地震的風波過後,你會重新闡釋上帝所賜的創造恩情及救贖身份嗎?

◇雷玉蓮



天早上和家人一同前往一所快餐店進食早餐。坐下不久,一位媽媽帶著一位年約4至5歲的男孩坐在鄰座。

當男孩的母親前往購買食物的時候,男孩常不安地從座位上呼叫母親。每一次媽媽只是用最簡單的指令:「坐下,不要離開坐位。」男孩便坐下來。可是,不到10秒鐘,他又站起來,呼叫「媽媽!」很快,媽媽已將他們的豐富早餐買回來了!

「坐好!」婦人將食物放置在桌子上,並且將食物的蓋子打開。一頓豐富而吸引人的早餐展現在眼前!在過程中,媽媽一直在問:「這個你要吃多少?那個你要吃多少?」男孩一面幫忙打開這些蓋子,一面十分有理地回答忙的問題:「我不知道這個是甚麼,也不知道好味道還是不好味道,我怎樣可以告訴你要吃多少?」

平和的對話過去了,真實的戰爭終於展開了!

男孩首先用匙子將一些食物挑起放進口中,接著便伸手將食物拿到自己面前。接著他用叉子取起煎餅,放在面前的塑膠盤裡,將牛油、糖漿十分使勁地抹在煎餅上。接著他又拿起叉子伸手取媽媽盤子裡的「煎肉」……媽媽按捺不住,便對他說:「吃完一樣,才拿另一樣!」

男孩在母親的指示下,果然乖乖地按照「指令」 行事,快速地進食同一款的食物;另一隻手卻張得大 大的,「保衛」著另一款的「心頭好」!媽媽一面無奈 地站起來,離開座位,往書報架取了一冊學前教育類 的雜誌,便坐下來……一方面享受著尚未被「奪取」 的奶茶和一片煎餅;另一方面,專心地「自我增值」!

男孩卻沒有讓媽媽安靜而專心地增值,「媽媽· 為甚麼粟米是一粒一粒的?」

「安靜點吃!」

「媽媽·為甚麼牛油是熱的?」「媽媽·如何用刀子切開煎肉?」「媽媽·糖漿倒在盤子上了!」「媽媽· 橙汁很冷!」

媽媽一如早前的回答——簡單而直接,卻很少對題!她的眼睛一直盯著她的雜誌,在這十多分鐘內,沒有離開一刻!

「吃完沒有?」「尚有一片餅!」「快一點!」媽媽 説這句話的時候便站起來,將雜誌放回架上,轉過頭 來,「抹嘴!」便伸手握著男孩的手離開了!

廿多分鐘的「話劇」上演完了!心裡一直在盤旋著,媽媽的增值行動——閱讀學前教育的雜誌,真的叫人敬佩:可是,她的真實行動,卻是在貶值——沒有落實地和孩子「同在當下」——真的叫人心酸! **②** 

♦林容少蕙





本報看重讀者們的親子關係,藉著父母與孩子學習英語的時刻,增加他們溝通的機會。使用這数材的方法如下:

- (一)請你與孩子一起朗讀這卡通故事及本月金句;
- (二) 透過所讀的文章,引導孩子分享他們的看法和經歷,藉此提升他們的品格及學習如何與人相處;
- (三)又鼓勵你的孩子完成以下的練習,於本月31日前寄回本報,我們將寄上一份小禮物。

#### 本月金句 Bible verse of the Month

'For each of you should carry your own load.' (NIV Galatians 6:5) 「因為各人必擔當自己的擔子。」(《聖經·加拉太書》六章5節)

#### Message

We do things such as washing dishes with our hands. Interestingly, some people 'do things' with their mouths!

我們都是用手來做事,好像洗碗碟等。有趣 地,有些人卻是用□「做事情」的。

Nowadays, many parents prepare everything for their children. Even if some of them have to work, they hire domestic helpers to take care of the children. Sometimes, children take things for granted and assume that parents and helpers must do everything for them. They just use their mouths when they want something to be done — they ask or even 'order' their parents or helpers to do so. This is not very appropriate as parents and helpers are, after all, seniors. Also, it is very hard for these children learn to take care of themselves and to be independent later in their lives.

現在,很多父母都為他們的孩子準備一切, 即使他們要上班,他們也聘請傭人照顧小 **孩**。有時候, 孩子們覺得這些是理所當然, 認定父母和傭人一定要為他們做所有的事 情。當他們有事情要辦的時候,便張口叫、 要求、甚至「命令」父母和傭人去做。這樣 不是很恰當,因為父母和傭人畢竟是長輩; 而且,這些小孩子在日後的生活要學習照顧 自己和獨立時便會很吃力。

#### **Activity**

On the calendar below, mark down 2-3 important things that you need to do this month. Try to keep it a habit of remembering things yourself rather than relying on others.

請在旁邊的日曆記下2-3件你在本月要做 的重要事情。嘗試養成這習慣,自己記 下要做的事,而不用倚賴其他人。

Let me now ask you a few questions and perhaps you will know what to do:

- 1. Who packs your school bag and check that you have everything ready before going to school? You or your parents/ helpers?
- 2. Do you mark down important dates (e.g. dates of tests) on the calendar or just rely on your parents to remind you? 讓我來問你幾個問題,也許你會知道該怎
- 1. 誰負責收拾你的書包和準備上學要用的 東西?是你還是你的父母或傭人?
- 2. 你有否在日曆上記下一些重要的日子 (例 如測驗的日期),或是依賴父母提醒你? Let's do things with our hands but not our mouths!

讓我們用自己的手而不是口來做事情!

#### Vocabulary

| even if (ph.)<br>hire (v.) | 即使<br>僱用 |
|----------------------------|----------|
| domestic helpers (n.)      |          |
| appropriate (adj.)         | 恰當       |
| seniors (n.)               | 前輩;      |
| independent (adj.)         | 獨立       |
| mark down (ph.)            | 記下       |
| calendar (n.)              | 日曆       |
|                            | (v.)     |
| (某人)                       |          |

remind (someone of 提醒 (某人某事) something) (v)

|       |     | CHIII |      | ( v. ) |       |     | 249   |
|-------|-----|-------|------|--------|-------|-----|-------|
| July  |     | C     | alen | dar    |       | No. |       |
|       | Sun | Mon   | Tue  | Wed    | Thurs | Fri | 202   |
| Note: |     |       | Ι    | 2      | 3     | 4   | Sat 5 |
|       | 6   | 7     | 8    | 9      | 10    | i   | 12    |
|       | 13  | 14    | 15   | 16     | 17    | 18  | 19    |
|       | 20  | 21    | 22   | 23     | 24    | 25  | 26    |
|       | 27  | 28    | 29   | 30     | 3     |     |       |

家庭傭 長輩

still have to literally feed you All the time...

to use an assault

Knife in online games!

Do you rely on others too much and don't know how to take care of yourself like Susan and Keundi

don't know

EDITOR: ELAINE TANG + ILLUSTRATOR: PEGGY CHU

Of course not!!

Mom, Dad and my servants

at home take care of

everything! I don't even

have to lift a finger!

It doesn't sound right...

uou've never

shed dishe

孩子姓名: (英) (中) \_\_\_\_\_\_性別: \_\_\_\_\_性別: \_\_\_\_\_出生日期: \_\_\_\_ 地址:\_\_\_\_ 電郵:

# 寫在母親節前一升

書館裡,不是為了趕功 課,也不是為了趕工作。

我只是把醞釀在心裡多時 的思緒記下來,以作明天母親節在教會裡 跟會眾分享的信息。不曉得打從甚麼時候 開始,站在人群前説話已經不再是一種壓 力,而是一種享受,好像跟好朋友談天一 樣,又好像把心事吐了出來那種痛快的感 疊。

也不知從甚麼時候開始,我用倉頡輸 入中文字,可以用我手隨著我思想的自然速 度,把自己的想法記錄下來。3年前,我只能 用速成的方法,一個字一個字地從清單中 找出。準備一段文字已用上半天。懷念一位 好朋友,是她鼓勵我努力學習,過了一段日 子便克服了困難。

我們是怎樣學會一門學問、一個態度 一項技能的呢?我們的孩子要學的東西,一 定由我們教曉他們的嗎?我們沒教的他就不 懂嗎?學習不是一生的事嗎?為甚麼我們老 是急於要孩子達到我們的標準呢?昨晚就是 碰上這樣一位母親。她要孩子學習英文,要 他好好地坐下來看光碟,但孩子拒絕了她。

這孩子才3歲多,但媽媽就是擔心他那 麼小已開始抗拒學習英文,日後怎辦?聽聞 政府推出學券計劃之後,有很多人得益:家 長、教師、幼稚園、供應商,還有辦興趣班的 商人,因為學券制令家長手上多了一筆錢,足 夠讓孩子多參加「興趣班」!

學習本身是一門大學問。是很大很大的 事,是很長很長的事。我希望我們成年人能 夠給孩子更多時間和空間,畢竟學習是終身 的事。

◇黄少蘭

# 讀聖經對兒童的影響



一天,每一個人都 從不同的渠道接受

了許多資訊。我們

活在一個沒有清楚界線的世界裡;沒有人 可告訴另一個人,到底他所接受的資訊內 容是否涉及對與錯、是與非的價值判斷。 是否因為世界是這個樣子,我們便可以推 卸訂立是非對錯的責任?我們是不是應該 向一位不知對與錯的資訊接受者,給予道 德、價值判斷的指引呢?

一個3歲的小孩有沒有判斷的能力 呢?他知道對與錯嗎?很明顯,一個3歲的 孩子是有能力作出價值取向的抉擇。他會 向另一個3歲的小孩説:「你不乖!」因此, 我們有需要對這樣的孩子進行教育、灌輸 價值取向。

在傳送價值判斷過程中,閱讀是一個 值得信賴的方法。我們都有記憶,在小時 候植入我們腦海中的信息,有一天會突然 再現。我就是抱持著這樣的信念,從小教

導我的孩子閱讀。今年他已經16歲了。他喜 愛書本,會閱讀小說、看漫畫。他也讀《聖 經》。當然,他也「打機!」從一歲半開始,每 晚在他臨睡前,都有一段聽故事的時間。兩 歲以後,我開始捧著兒童《聖經》一段一段地 讀給他聽。小四開始,他已懂得自己閱讀一些 幫助明白《聖經》的材料。唸中三時,他開始 一段一段地閱讀《聖經》。在現今物質主義 抬頭、自我主義高漲、到處充斥著慾念的試 探和引誘、道德界線模糊不清的社會中,唯 有從《聖經》裡找到的公義、寬恕、謙愛的標 準,才能助小孩子從小建立正確的價值觀, 邁向積極、光明、美好的人生。

新約《聖經》中記載著,一位老年人訓悔 一位年輕的教會領袖:「你應當遵守所學和 確信的;你知道是跟誰學的,並且知道自己從 小就明白《聖經》,這《聖經》能夠使你有智 慧,可以因信基督耶穌得著救恩。」(《提摩 太後書》三章14-15節)

我殷切地盼望你趁著孩子還小的時候陪 伴他─起閱讀《聖經》。◎

◇高明發(環球聖經公會總編輯)

請在孩子完成上面練習後,剪下本欄逕寄:《號角月報》ENGLISH CORNER,香港沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心407室Ms. Elaine Tang收。 0807



為了鼓勵全港青少年(teenagers)發揮創意、表達意見、互助互勉,本報特別開闢「樂Teen世界」專頁,設立不同 專欄,提供園地給青少年投稿、交流意見和互相打氣,深願大家培養出正面積極的人生觀,成為「樂天」的青少年。

#### 投稿類別

文章、漫畫、相片、繪畫、舊曲新詞、書介和活動消息等。



#### 免費刊登活動消息

歡迎各機構、青年中心、學校及教會,提供 適合青少年的活動或聚會消息給本報免費 刊登!請於每月10日前,致電本報索取表格 填寫,並於同月15日前,電郵至hongkong@ cchc.org或傳真至2148-3302。唯篇幅有 限,本報保留刊登及刪改權。



得10年前的 ┛ー個晚上, → 我和同學們

因為高考完畢而玩得忘形,直到差不多翌日日出才回家。回到家中, 飯桌上有一碗湯和一張紙,寫著「你聲音有點沙啞,這些湯可以給你 潤喉……」當然,那些湯早已經冷了,我便靜靜地把湯倒掉,然後爬 上床睡覺。10年前的我,在學業上很用功,而且經常閱讀課外書,我 以為這樣便能學到所有重要的知識。後來我漸漸地發覺,能夠教曉 我最重要的知識的,不是老師,也不是書本,而是我的生活經歷。生 活、儘管有時候是很殘酷的、但也可能是一個教訓、讓我知道甚麼是

「珍惜現時所擁有的」這樣的話已是老生常談,而人們聽到時總 是不以為然,當年的我也就是這樣的一個人。只有在生活中經歷過的 人,才會真正瞭解它的意義。為甚麼人要把握在世的日子?為甚麼情 侶分手後會想念對方?因為他們剛懂得珍惜,已經無法挽回了,最後 變成了惋惜、後悔和遺憾。在5年前的一個晚上,父母因為交通意外

而離世,那一刻的我正內疚自己一直不能和他們好好相處,想挽留卻 無能為力。

從那一刻起,我希望保留著我所擁有的,我想這樣才算是珍惜。 但後來我發覺,珍惜並不只是如此,最重要的是當擁有時要重視,這 樣才不會後悔。當想到即使是自己的生命,也沒權力去保留著,便發 覺人其實沒有甚麼可以完全擁有; 既然一定會失去, 何不以「將要失 去」的心態,對待我們眼前所擁有的東西呢?在父母離去後,我便要 負擔起整個家庭, 忙碌的工作把我睡覺的時間也搶去了。

現在回想起10年前的我,原來我曾經那麼幸福。

連日來不停地工作,令我的聲音變得沙啞。我很掛念當天倒掉的 那一碗湯,雖然已經冷了,但相信仍然會很美味。如果你晚上回到家 中,看到一碗放涼了的湯,請不要把它倒掉,因為你可能以後再喝不到 一碗像它那麼美味的湯了。這是來自一個想喝湯的人的忠告。 @

◇李鎮業

(中華傳道會劉永生中學)



# 那里亞王國故事

創作徵文比看

組別:

(一) 高小組 (小四至小六) 題目:我是開司平王子 字數: 500字以下 (包括標點符號)

(二)初中組 (中一至中三) 題目:我遇見阿司能

字數:1,200字以下(包括標點符號)

(三)高中組 (中四至中七) 題目:我剛從那里亞回來

字數:1,600字以下(包括標點符號)

(四)公開組 (不限年齡,任何人士均可) 題目:我遇見彼得、蘇珊、艾德蒙和露西 字數:3,000字以下(包括標點符號)

獎項:各組均設冠亞季及優異獎各一名。

獎品包括書券、獎狀及豐富禮品。

截止日期:2008年7月31日

主辦單位:基督教文藝出版社及影音使團《天使心月刊》

查詢電話:2783-9910 網址: www.hkcclcltd.org @ 那里亞王國故事創作徵文比賽 為維展案件與數及發展作家物品的 (C.S. Lowle) 的創作精神 及配合複數 【報幻王語:中期和至子】於六月在香港上映 特學時 「如果亞王國松學創作相文化資。 複數的「兩半中華七山路質數文書出傳北出版。 著名為 《都里亞王器:與司平王子》。 20 対象開始平王子 78 HOTE TOTAL NU NECESORS ON NEWSON - NO - COME CHARTERENT CONTRACTOR BUREN MARKET COURT THE ARC BE

西幻故事 画照演绎

他那憔悴、歷盡滄桑的面容。

他以往那種熱情都溜走了,以往那團火也熄滅了。

√氣」歌手的歌聲,歌詞更與我當時的情境巧合地雷同。

一賢。一賢是家中的長子,故名字中有「一」字,也因為他是長子,

在一張四人桌旁,坐著兩個男人。一個是我,另一個是我中五時的同

故即使成績不錯,也不得不於中五畢業後便放棄學業,投身社會。在中

學時代,他是我的「死黨」,更是班上的開心果,班房內不時聽到他的笑

聲。他最棒的把戲是扮鬼臉,每次我都會不禁捧腹大笑。面前的一賢,一

臉嚴肅,眼角有著幾條「魚尾紋」,即使在昏暗的燈光下,仍然遮蓋不住

劃,甚至世界大事,但他好像愛理不理,只回應「是啊!」、「嗯。」等幾句。

這段死寂的時間,直到「救星」——有華來到,才告一段落。

時間在我們之間停頓了,我偶爾會打破僵局,跟他談談往事、未來計

「有華」人如其名,因為他真的很有才華。他在我們唸中四時才轉至

我校就讀。他不用1個月便追上課程,適應校內一切。他陪伴我整個預科

過去那死黨早晚共對,各也紮職以後,沒法暢聚,而終於 生涯,中七畢業後被美國某著名大學錄取。而我,則已出來社會謀 相約到,卻無言共對,疏淡如水……」大氣電波傳來某「人 生。我記得有華在小息時,總愛躲在座位溫習功課,他就是這樣文

靜,是典型的品學兼優生。

他跟一賢一樣,穿著西裝,結著領帶,文質彬彬,正好有「腹有 詩書氣自華」的獨特氣質,一種成功人士的朝氣。他甫坐下,便與 我們滔滔不絕地談近況,我樂於回應他的話題。我想,有華他變了 很多。然而,一賢仍如常地沉默,一聲不響,好像他壓根兒不屬於 這個世界似的。

離開的時候,一賢淡淡地說一句再見便離開。望著他的背影, 想起朱自清《背影》中的父親,那份蒼老感使我不期然地把他與-賢聯繫在一起。是我在胡思亂想,還是我們真的老了?

在回家的路上,我慨嘆著:時間,真能打磨一個人,使他像寶 石般發出光芒:卻也能摧毀一個人,使他變得蒼老而黯淡無光。 @

◇容逋澄

(中華傳道會劉永生中學)



#### 《奶瓶家族部落格》 A)書籍資料

作者:溫小平 出版社:突破出版社

類別:流行讀物/校園小説

頁數:160頁

#### B)內容簡介

「大家好,我是奶瓶教主,自 信心代言人。身為加大碼美少 女,一樣可以活得又漂亮又快 樂,我們絕不當別人嘲弄的對 象,因為每個人都是超~重要 的!」(奶瓶語錄)

台灣著名少兒文學作家溫小平結合自 身經驗,生動、真實地寫出劉乃藉這位 胖女孩的心聲——如何樂在超級體重 中,快樂地接受它,漂漂亮亮地裝扮自 己,有自信地面對所有的困難,產生無 人能擋的魅力。

查詢電話:2783 9910 www.hkcclcltd.org

#### C) 作者簡介

温小平,近年專注兒童及青少年文學 的創作,每天主持電台廣播節目,在中 學、大學校園中穿梭跟學生聊天,鼓勵 年輕人。曾患癌症,與死神擦肩而過 對生命體會深刻,立志要傳播生命的 喜樂與美善。曾膺台灣《聯合報》極短 篇小説獎、《中華日報》小説獎、中興 文藝獎、五四文藝獎章……給予她小 小的鼓勵和肯定。 @

#### 投稿細則

- 1) 請以電腦打好稿件,儲存為word檔案,電郵至hongkong@ cchc.org,主旨註明:「xxxx(專欄名稱)投稿」。
- 2) 為了刊出更多讀者的來稿,請大家用字精簡,並注意各專欄的字 數上限,已包括標點符號。
  - Teen作之合 (600字);
  - Teen羅地網 (好書速遞500字;活動情報 200字)。
- 3) 圖片請儲存為jpeg檔案,解象度下限為300 dpi。
- 4) 來稿必須未曾經過大眾傳媒公開發表,亦不能轉載或抄襲。
- 5) 請提供個人資料,以便聯絡,包括:真實姓名、性別、電郵地址、 聯絡電話、地址及所屬學校;如需使用筆名,請一併提供。
- 6) 不設稿酬。
- 7) 作品一經選用,本報將以電郵或電話通知。
- 8) 本報編輯保留有關稿件之刪改權。 ②



#### 《怒有出路· 教你掙脱負面情緒》

#### A)書籍資料

作者:德懷特·卡爾森醫生

出版社:香港基督徒學生福音團契

類別:生活 翻譯:陳錦榮 頁數:172頁

#### B) 內容簡介

很多人一直被教導不應該發怒,亦不懂正面處理怒氣,以為怒不形於色 或不理會委屈的情緒,怒氣便會消失。其實這只會把怒氣積蓄在自己的 「怒氣儲量 | 內, 引發出更多身體或情緒 | 的毛病。本書作者提出一系 列實際指示,助你按部處理怒氣,合宜地表達自己的情緒。◎



#### 「濠江掠影」出版説明

「濠江掠影」 專頁以澳門社會現況、典故/史蹟、文化/民俗為骨幹,打造系列性的專 欄,以闡釋基督信仰的價值觀。現設專欄如下,歡迎投稿

- ●【濠城概覽】── 概括報道社會動態及其對市民的衝擊
- 【濠景共享】── 介紹文物、民俗、景點等、啟發對信仰的反思
- 剖析社會現象,正視困局與危機,從基督信仰的價值觀出發,
  - 提供舒解之道
- 【濠鏡逸事】── 從歷史角度報道澳門軼事逸聞
- ◆【濠訊速遞】—— 節慶·比賽·活動等消息的報道
- 【濠畫同賞】── 藉漫畫傳遞信息,針貶時弊



門半島地方狹小,只有一、兩個 小山丘,東望洋山是較多人認識 ▼ 的景點,風景秀麗,值得一遊

遊東望洋山,可以從已經有幾十年歷 史的皇都酒店出發。皇都酒店位處得勝馬 路和東望洋斜巷交界處,最近重新裝修 後,已提升為五星級酒店。酒店對面有一 個大公園,每日下午五、六時左右,總有大 批剛下課的學童前來嬉戲,有盪鞦韆的, 有跳飛機的,有玩團團轉的,好不熱鬧。 因為來遊玩的學童大多數是住在公園隔 鄰的大廈,到了晚飯時段,間中會傳來母 親大聲喊叫兒女回家吃飯的聲音。「食飯 啦!食飯啦!」想到香港許多父母根本無 暇和兒女吃晚飯,澳門的孩子真的比較幸

沿東望洋斜巷向上走,可以看見一所 頗有懷舊氣氛的酒店——東望洋酒店。沿 著該酒店前面的松山馬路,可以圍繞東 望洋山走一個圈,山上松山吊車可直達 二龍喉公園。雖然與香港昂坪360的規 模頗有差距,以「超小型」 著稱的松山吊 車,只消3分鐘即可抵達山腳,故而別有 一番風味。此外,亦有東望洋炮台和燈 塔可供賞覽。沿途樹影婆娑,鳥語花香, 全程漫步約1小時,已令人覺得心曠神

從山上可眺望澳門唯一而最大的貯 水塘,亦可看見最繁囂的新口岸區和賭 場林立的中區。

念及澳門近年急速發展,昔日的寧 靜多已被污染取代,但仍幸運地保留了 這一小片淨土,誠屬難能可貴。

是的,澳門仍有盼望!(待續) €

◇吳思源

後·於1510年佔領山及小工 年攻陷滿刺加(即馬六甲)。至 (本) 学制加總督差派30 1515年(明正德十年)滿刺加總督差派30 人到中國探求通商之路。所以在《明史》 325卷〈佛朗機傳〉有載:

「十五年,御史丘道隆言:滿刺加乃敕封 之國,而佛郎機敢併之,且陷我以利,邀求封 貢,決不可許。宜卻其使臣,明示順逆,令還 滿剌加疆土,方許朝貢。倘執迷不悛,必檄 告諸蕃,聲罪致討。」

而早於《明史》,在明代有黃衷《海 語》謂及:

「正德年間,佛郎機之舶來亙市,爭利 而哄,夷王執其哪噠囚之。佛郎機歸訴於其 主,議必報之,乃治大舶八艘,精兵及萬,乘 突至。……」

在18世紀中葉,乾隆十六年(1751年) 有印光任、張汝霖兩人合著《澳門記略》, 在〈澳蕃篇〉有言「記蕃於澳,略有數端: 明初亙市廣州,正德移於電白縣。嘉靖中 又移濠鏡者,則有若暹羅、占城、爪哇、琉 球、浡泥諸國,其後築室而居者,為佛郎

在今日「葡萄牙」(Portugal)和葡萄 牙人 (Portugues) 的用語,何以葡萄牙人 於明代初來之先,中國人稱之為佛郎機? 按佛郎機在葡語中有Frangues; Franges; Fringues; Peranguis; Paranguis等用詞。 而在《明史》所稱的佛郎機,通指葡萄牙 和葡萄牙人而言。

葡萄牙之稱佛郎機,與歐洲民族的遷 徙,以及基督教的擴展大有關係。在第四 世紀以前,有法蘭克人(Franks)在萊茵河 南端一帶聚居,由於北方日耳曼民族南下

入侵羅馬帝國,法蘭克人則向西南遷徙。 及至5世紀中期,匈奴人大舉西侵,使西 哥特人、東哥特人、汪達爾人、法蘭克人等 尋求羅馬帝國庇護,以致各民族散居於 意大利、高盧、西班牙、不列顛和北非洲 等地區。當君士坦丁大帝遷都君士坦丁 堡後,於395年形成東西羅馬兩個帝國。 西羅馬則於476年為日耳曼人所亡;而西 羅馬其後建立拜占庭帝國,則發展成為 龐大的帝國。在西羅馬帝國解體之後,汪 達爾人和其後的西哥特人統治西班牙地 區;法蘭克人則佔據商盧;盎格魯和撒克 遜人則入侵不列顛,各民族在當地建立 自己的國家,其後法蘭克帝國因此得名。

7世紀時,阿拉伯伊斯蘭教徒稱西方 基督教為羅馬帝國人(Rumi),此因為基 督教是以羅馬為中心。及後有法蘭克帝國 查理曼王朝興起,東方西拉伯人和波斯 人將拜占庭帝國的基督徒由Rumi改稱為 From。時至中世紀的末期,凡屬伊比利 亞半島各民族,皆統稱Frangue。自11世 紀發起十字軍東征,由於法國本篤會教士 的影響,使法國文化進入伊比利亞半島 的範圍。自始東方伊斯蘭民族對歐洲西 方人稱之為Frangue。有謂葡人之東來, 多用阿拉伯人為傳譯,所以明代早年將葡 萄牙人稱之為佛郎機。

在《明史》〈佛郎機傳〉載,嘉靖 「四十四年偽稱滿刺加入貢,已改稱為 蒲都麗家。守臣以聞,下部議,言必佛郎 機假託,乃卻之。」可見在1565年(嘉靖 四十四年),中國人才知道佛郎機的國家 為蒲都麗家(Portugal),及後再改稱葡

◇李志剛





澳門工商基督徒協會(CBMC Macau) 主辦的「金錢面面觀」 講座,已於5月中在澳門文化中 心海景餐廳舉行,由來自英國的David Holdaway牧師主講,逾百人出席。

講座主題是探討金錢與人的心靈世 界。講員指出基督徒是上帝所委託的人, 要好好管理——而非擁有——祂所交託 予我們的產業和財物。這是一種信任和 託付的關係。「信託關係」在西方(特別 是英美)有很悠久的歷史,是由設立人將 金錢/財產交由受託人管理,以受益人的 利益為依歸的一種法律安排,通常通過 簽訂「信託契約」規範受託人的職權和 責任。既是受託人,信徒便要根據信託契 約內容,忠於所託,做好本分,正如新約 《聖經·路加福音》十九章的「十錠銀子 的比喻」,要在最小的事上忠心。

講員更提醒會眾,不要對金錢有過分 的期望,以為擁有大量金錢後,一切就都 會「變成」美好,包括家庭、健康、愛情 等等。事實往往相反,在過分追求金錢財 富的過程中,人經常先失去太多。講員指 出,拼命追求金錢常是由於心靈上的貧

缺,例如缺乏安全感,缺乏愛,以為金錢可以填補心靈上的空虛。講員強 調信徒「不能又事奉上帝,又事奉瑪門(金錢)。」因為瑪門一旦被事奉(崇

跌入惡者的網羅。 講員最後指出信徒更應擺脱負面思想,別總以為自己不被祝福。《聖 經》教導我們,說「上帝必照祂榮耀的豐富,在基督耶穌裡使你們一切所需 用的都充足」(《腓立比書》四章19節),況且,大地是上帝創造給人享受 的,只要人不本末倒置,被金錢物質佔據心靈,大可努力創造財富。與此同 時,不要忘記實踐「施比受更為有福」的教導,使我們身處的社群滿有恩 慈和希望。 🕜

拜),便擁有「魔力」,可誤導人至萬劫不復之境。因此,信徒要儆醒,避免

♦中福











時今日,可説是港澳豪門的多事

對岸香江有豪門兄弟「爭 權」,從董事局鬧到法庭,又從法庭鬧到董 事局。不諳內情的外人,茶餘飯後議論紛 紛之餘,也不期然地指指點點。同時,濠江 本地也繼續上演豪門兄妹「奪利」長劇, 除了董事局及法庭外,還彼此在報章上提 問挖苦,回應反擊,至上週竟要從濠江吵

其實權位或名利的魔咒,對人十分公 平,貧富貴賤一視同仁,絕不偏幫任何一 方。這魔咒不但奴役腰纏萬貫的豪門富貴 人,也同樣奴役販夫走卒。它撕裂人與人、 甚至人與至親骨肉的關係,令彼此如陌路 人,以至反目成仇者比比皆是。血濃於水? 未必盡然!

到香江去。如此這般,可謂光怪陸離。

「你們的財寶在哪裡,你們的心也在 那裡。」——耶穌基督(見《聖經·路加福 音》十二章34節)

將財寶塞滿自己的心,你便會變成一 個唯利是圖、高度以自我為中心的人。這 樣的人之人際關係,即使是對待至親骨 肉,也難符合理想。善用財寶而不被財寶 所操控,這樣的人才是個智慧人,可避免 偏差的人際關係。

「你們中間誰願為大,就必作你 們的用人;誰願為首,就必作你們的僕 人。」——耶穌基督(見《聖經·馬太福 音》二十章26 - 27節)

這是耶穌基督的「權位觀」,還需要 畫蛇添足嗎?

權貴們在爭權奪利,由他們罷!至於 你和我,且讓我們學習作個有智慧的財 富管理人及眾人的僕人。 @

♦茵蕊

2465 7166

2441 2991

2618 9547

2458 8028 2443 5533 2443 3444

2445 9900

2446 2023

2944 2400

2473 3292 2473 6717

2474 0292 2477 6898

2470 0587 2478 6183

2479 7628

2673 2120

2673 3033

2675 7606

2650 8807

2667 7409

2667 6025

2666 0761

2651 6733 2331 9683 2632 0715

2691 7666

2751 7744 2601 3017

2608 2698

2148 3301

2792 4991

2792 1762

2981 3222

2982 4838

### 心思思•667個派報地點

2143 6786

2115 9308

3579 5878 2810 6666 2851 1644

2840 2788

2521 2500 2530 2781

2893 0001

2529 3285

3553 3188

2391 8447 2891 7569 2881 7338

2153 1566

2895 5877

2578 2451

2570 0831 2578 4900

2562 0574 2882 8726 2234 6010

2684 1122 2512 9180

2728 2341

2578 9228 2561 0228

2715 7512

2526 7000

2549 3976

2810 9933

2311 8959

2369 4350 2369 7514 2332 4248

2760 8264

2311 8185

2314 3008 2317 1977

2311 6281 3115 1885

3188 9269 2771 2072 2385 5880 2771 1055

8103 8043

9410 1553 2782 0055

2312 6997

2332 9889

2780 9938

2770 7199

2396 3528

3188 2540

2787 3137

2390 6574

2380 9864

2380 2667

2776 6887

2783 0630

2493 3350

2388 8684

2387 8002

2725 2009 2776 6333

2776 9866

2368 9690

3105 3285 3188 1001

2244 5558 2711 3193

2714 5288 2330 1220 2363 5619

2334 5818 2356 8578

2356 7234

2339 0660

2382 1550 2382 4922

2707 0933

2396 1688

香港區(37) 春田咖啡上環文咸東街79號地下 立法會劉千石議員辦事處香港中區政府合署西座327室 繆斯琴行中環域多利皇后街9-10號中商大廈601室 慶利学刊 子塚塚シ州皇市周が10派下同八度001皇 天道書樓(中環)中環皇后大道中50-52號陸佑行5樓502室 中環水族坊 中環皇后大道中79-83號萬興商業大廈1樓B室 奧迪蘭力及言語中心(中環中心) 香港中環皇后大道36號與瑋大廈20樓2002室 失明人推拿按摩足健中心中環德輔道中40號通明大廈205室 樂意僱傭中心中環威靈頓街98號翡翠中心12字樓 樂意僱傭中心中環威靈頓街38號翡翠中心12字樓香港浸信教會(怡樂坊)香港堅遵50號地下 措達會港福堂金鐘遠東金融中心1字樓1號室 以琳書室(金鐘)金鐘力實大廈1字樓3號店 樂意居地產代理有限公司(跑馬地)跑馬地奕蔭街28號地下A號舖循道衛理書室(灣仔)灣仔軒尼詩道22號衛蘭軒地庫 循道衛理中心灣仔軒尼詩道99號1樓 靈實日間社區復康中心灣仔皇后大道282號鄧肇堅醫療中心1字樓 雅賢針炙美容學院銅鑼灣謝菲道500號維安商業大廈20樓A室 彌賽亞髮廊灣仔駱克道357-359號鴻圖商業大廈2樓B座 新書館灣仔軒尼詩道303號華創大廈3樓 香港齡擊樂中心香港灣仔道230號佳誠大廈21樓 新書館灣仔軒尼詩道303號華創大廈3樓 香港敲擊樂中心香港灣仔道230號佳誠大廈21樓 澳百麗澳洲產品專賣店(三號店)灣仔莊士敦道181號大有廣場305店 天通書樓(銅鑼灣)銅鑼灣記利佐冶街1號金百利11樓3室 南記粉麵銅鑼灣波斯富街106F地下 宣道書局(北角)炮台山英皇道238號一樓 天道書室(北角)地角英皇道255號國都廣場2樓206室 宣道會北角堂炮台山英皇遊255號國都廣場2樓206室 宣道會北角堂炮台山英皇遊255號國都廣場2樓206室 聖龍名福群會北角福隆道了號銅鑼灣社區中心地下 宣道會北角堂教育樓暨家庭服務中心北角電器道233號城市中心二樓第二期 方舟書室(北角)北角英皇道500號港運城商場118號輔 宣利書報攤北角英皇道14號(蘋果商場門口) 更新會 英皇道25號408-409室

更新會 英皇道250號408-409至 耀基物業代理有限公司 北角電器道153號地舖 柯尼卡美能達商業系統(香港)有限公司陳列室 鰂魚涌英皇道979號太古坊德宏大廈1609室 利尼下英能達陶楽系統(省洛)有限公司探列至 顯思而央至短97號成 Fullness Hair 豐盛髮廊 西灣河聖十字徑2號賽馬會協青社大樓地下 樂意居地產代理有限公司(西灣河)西灣河筲箕灣道45號地下 基督教善樂堂 筲箕灣道324號潤民商業中心1樓 聖恩出版書店 筲箕灣道360號天悦廣場0107號舖

九龍區(83)

型恩出版書店 筲箕灣道360號天悦廣場0107號舗

九龍區、(83)
中信書室 尖沙咀寶勒巷25號8樓
世博旅遊(香港)有限公司 尖沙咀加連威老道29號信基中心13B
香港讀經會 尖沙咀彌敦道138號聖安德烈基督中心3樓A室
萬國兒童佈邁團 尖沙咀彌敦道138號聖安德烈基督中心3樓C室
道聲圖書中心油脈心點打老道50A信義操地下
樂恩藝術中心 九龍窩打老道73C號愷悌閣2樓A室
從心會社 尖沙咀北京道57號國都大廈301-302室
Bon Appetit 尖沙咀加土河道57號國都大廈2樓B室
Peace Square 尖沙咀速口道19-21號漢宜大廈2樓B室
Peace Square 尖沙咀池京道57號國都大度2樓B室
Peace Square 尖沙咀池東区道18-20號萬勤商業大廈2樓
一心花藝禮品設計 尖沙咀加連威老道96號希爾頓大廈LGF 18A
奧迪聽力及言語中心(佐敦中心)九龍佐敦道23-29號新寶廣場12樓1203-04室
卓凝軒美容護膚中心 九龍佐敦道227號廟街植麗素商業中心2樓
文藝出版社刊市部油油脈地東方街10號地下 裝發補習社油麻地裝發花園第一座地下E舖
澳百麗澳洲產品專賣店 (一號店)旺馬奧百城2期商場UG02D店成長動力教育中心大角阻港灣豪庭廣場1樓105-106舖 稅法揭區議員辦事處 大角咀環桃街32B地下 天人中醫醫務所 九龍佐敦彌敦道381號381廣場一樓133室
宣道出版社九龍油脈地廣東道861號永發大廈4字樓
導輸者書室(油麻地)九龍油麻地廣東道861號永發大廈4字樓
場衛衛書室(油麻地)九龍油麻地廣東道861號38里人度2樓C室
欣琍美容院 彌敦道522號金間商業大廈18字樓
思奇書業油麻地彌敦道5626級點1樓 俊養教育中心 油扁地彌敦道5628號1樓 俊養教育中心 油扁地彌敦道476號優質教育中心8樓801室 Le Mans 旺角香打土街44號佰隆大廈7樓
福溢旅遊 旺角雅蘭中心1601-1621室
基道書樓 旺角弼街56號基督教大樓10樓 學寶寶嬰兒用品旺角西洋菜南街百寶利商業中心1705室 美羅亞髮型美空旺角洗衣街81號閣樓 靈風書室旺角亞音之被181號閣樓

美維亞及亞美令旺用洗水(智) 號A條 靈風書室 旺角亞古 全街50號3字樓 漫會愛群社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心 旺角荔枝角道168號萬盛閣一樓 種籽書室(太子)太子通141號12樓區室 證主書室(太子)太子彌勢道749號歐亞銀行大廈10樓C-D室 廣濟堂中醫診所太子道西141號長榮大廈4樓E座 天道書樓(太子)太子西洋菜北街215號四方大廈地下 回聲谷傷健福音協會 廣東道982號嘉富商業大廈22樓2-4室 家庭學習協會太子彌敦道788-790號刊美大廈13樓 榆林書店 旺角西洋菜街74-84號旺角城市中心8樓 基督教恩典書室 旺角西洋菜街74-84號旺角城市中心8樓810室 證主樂館閣青山道128號成利商業大廈4樓 堅信會計師事務所青山道339號恒生青山道大廈901&8室 宗教育中心深水步巴城街45號地下 救世軍大坑東隊暨社區中心大坑東龍珠街1號地下 世紀書樓青山道485號八路廣場18樓 Sharon Floral Design 九龍長沙灣遇日華街74地舖 Gourmet Food 長沙灣道833號長沙灣廣場二期110A舖 君好海鲜酒家長沙灣麗閣師

Gourmet Food 長沙灣連683號長沙灣廣場一期110A舖 君好海鮮酒家 長沙灣麗閣邨 珍珠奶茶餐廳 土瓜灣北帝街61號地下 每一天創養餐飲土瓜灣馬頭角道33號欣榮花園地下11號舖 豐盛生命堂紅磡新柳街5號 以琳書室(黃埔)黃埔吉之島地下G6-02舖 協基會馬可堂青年中心 黃埔第8期黃埔廣場1樓 越南亞呂紅磡黃埔街42號A地下 詩篇美容中心 紅磡蕪湖街49街地下B1舖 環球壁公會 九龍土瓜灣貴州地 6 號東方報業大廈6字樓 香港醫院院牧事工聯會 樂富杏林街4-6號地下 順興茶餐廳 九龍城衙前團道56-58號地下 播道書局九龍城侯王道5號地下 日普理托管輔導中心橫頭磡 宏孝樓地下8-11號 導航者書室(裝雲山) 慈雲山鲸華里16號慈祥大廈中層商場9號舖 金桑歷彩色時代 觀塘道448-458號市增工業中心三期13字樓N室 Amazing Grace with 僖晞 官塘工業中心一期D室 影音使團 觀塘鴻圖道19號富登中心22字樓

影音使團 觀塘鴻圖道19號富登中心22字樓

「展毅中心」於7月14至16日 ,下午4:00後於下列地點以人手派發 | | |港鐵沿線各站外 • 葵興、深水埗、尖沙咀、銅鑼灣、黃大仙、觀塘、油塘、坑 

如有查詢,請電3157-1515朱主任洽。 G.O.D.Music & DVD Shop 觀塘開源道68號觀塘廣場304舖 2951 9228 蘭香園 牛頭角道273-275號地下 德發茶餐廳 牛頭角定業街1號地下 2389 6443 2331 9267 德發茶餐廳 牛頭角定業街1號地下 豐盛汽車服務中心 觀塘榮業街海濱工業大廈A1地下 種籽書室 (觀塘) 觀塘巧明街110號興運工業大廈1字樓B1室 金禾田餐廳 觀塘巧明街110號興運工業大廈1字樓B2室 德慧文化(觀塘) 觀塘巧明街117號APM港貿中心2樓201室 基督教以勒社會服務網絡翠楊中心 觀塘翠屏邨翠楊樓地下 影住團 觀塘鴻圖道19號富登中心22字裡 H.K. Pets Hospice Care Service 九龍灣太平洋貿易中心9樓18室 芥菜種 九龍觀塘道472-484號觀塘工業中心一期四樓H&J室 TOUCHMUSIC 九龍塘范信達道3號地下C室 天道書室 (九龍灣) 九龍灣德福廣場一期610室 基督教互愛中心順天邨天恒樓1-5號地下 致愛社會服務中心(藍田康柘苑)藍田康柘苑祥柘閣地下 彩種子 藍田匯景廣場5樓24號 生命資源書室 將軍澳廣場5樓24號 2304 8155 2720 3670 2345 5838 2389 4288 2686 9599 2396 1688 3113 5738 2116 1946 2997 2330 2782 2779 2625 9641 2772 0348 彩裡丁 監口匯京廣場5度24號 生命資源書室 將軍澳廣場2樓2-091號舖 金路書屋 將軍澳新都城中心一期地下47室 得如僱傭中心(將軍澳)新都城中心一期地下88室 尚德青少年綜合服務中心 將軍澳尚德邨尚智樓四樓平台 東煌酒樓 將軍澳明德邨明德商場一樓103號 3165 8632 2702 8812 2706 6533 2178 3118 2271 0227 新界區 (55) 2409 1233 2744 9308 8204 5622 2433 6414 2498 3522 2498 1931 2407 4000 2413 6789 2419 7373 2411 3107 2405 0711 2380 7883

滿記甜品 西貢普通道11號地下 西貢區社區中心 西貢沙下

離島區(5) 長洲碼頭報攤長洲碼頭 正生樂滿堂餐廳 長洲大新海傍道117號地下 棉花百貨 長洲東灣路壹號地下 宣道會坪洲堂 坪洲永興街23號 南島書蟲 南丫島榕樹大街79號地下

澳門基督徒文字協會(總代理) 雅廉花園3-G座 澳門浸信會書局 白馬行41號地下 澳門耶路撒冷之城 文第士街39號A地下 澳門基督教青年會青洲中心 美居廣場新勝閣

(853) 28 554 978 (853) 28 323 476 (853) 28 529 277 28 226 146

內部派發地點(只供該團體人士取閱)(483)

教會 / 機構 / 團體 (282) • 神學院 (11) • 屋苑 (39) • 學校 (108) • 醫院及診所 (23) • 澳門 (20)

# 峰巒擁簇兒童村 基督大愛澤僮孩

國廣西省都安縣河池市的華恩兒童村,峰巒擁簇、風光秀麗。村內環境清潔,孩子們的房間也纖塵不染、清潔整齊。這所兒童村是由本報出版機構基督教角聲佈道團,與香港華恩基金會一起建立的,雖然仍未竣工,但已於去年年底投入服務。現在,這是27個特困孩子的家:將來,可以收納120個孤兒。

廣西省是個多民族的省份,兒童村裡的孩子們,大部分是僮族人,住在道路崎嶇的山區。

#### 衣衫褴褸的孩子

蒙晨煜是個10歲的男孩,父母於2001、2002年相繼病逝,他只能與那行動不便、八十多歲的老奶奶相依為命,靠著政府每月補助\$60人民幣生活費,過著有一餐、沒一頓的日子。

第一天到兒童村時,他非常靦覥,不説話, 身上只穿了一件單薄的衣裳、一條又小又舊的褲子,鞋子也很破爛。當我們問他有沒有稍微厚些的衣服時,帶他來的那位鄉府幹部説:「家裡有是有的,但他身上穿的,是他最好的衣服了。」 到了第二天,他整個人就不一樣,臉上露出了笑容,與小伙伴玩得很開心。我們問他,家裡好,還是兒童村好?他說:兒童村好!有好吃的飯菜,有新衣服及新鞋,還有新書包上學去。

#### 兒童村就是我家

章紅婚有一張小圓臉,加上一雙大大的眼睛,天真、活潑、可愛!她不知道媽媽在何方,因為在她4個月大時,媽媽離家後便再沒有回來。3年前,爸爸墮樓身亡,遺下孤苦伶仃的她,與82歲的祖母相依為命,生活艱苦。她來到兒童村不久,便牽著愛心姐姐的手,滿臉笑容到處走來走去,好像回到家裡一樣。看來,她已愛上了這個家。

親愛的讀者,您願意伸出愛的援手,幫助以上兩位可愛的孩子嗎?若您每月奉獻HK\$300.00助養費(即1年奉獻HK\$3,600.00),即可成為1位特困兒童的「守護天使」。請填妥以下的表格,連同您的助養支票(抬頭請寫:「基督敎角聲佈道團有限公司」或"Chinese Christian Herald Crusades Ltd.",並於信封寫上「愛心匯點——中國兒童事工」)及個人資料,逕寄:香港沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心407室。謝謝!







# 河池愛心姐姐父親腦部受傷

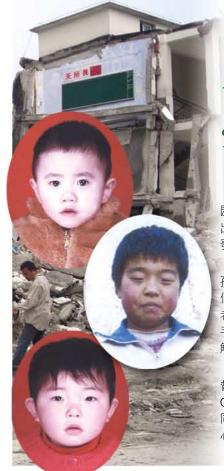


巧麗是廣西省河池市華恩兒童村的愛心姐姐,住在都安縣九渡鄉九伶村茶下屯,父母都是農民,家境十分貧困。她於去年年底進入兒童村工作,以為可以讓這個家過得比較像樣。誰料今年6月2日下午,她父親在修建自住的房子時,不慎從搭架上摔了下來,大腦嚴重受損——雙額葉腦挫裂傷,腦內血腫;左顳堅硬膜外血腫,右顳頭骨折傷。當時他不省人事,但接受過兩次手術後,現在大腦慢慢地復原中。

醫生說,世伯還需住院一段時間,才能恢復正常。但他每天需要支付\$1,000多人民幣的醫療費,使這個原來已入不敷支的家庭百上加斤;自6月2日至6月12日為止,他們已向醫院繳付了\$16,000人民

幣。這些錢都是向親友借來的,不知何時才能清還。平時巧麗的父母依賴耕種3畝瘦地來維持一家五口的生計,目前只有巧麗找到工作,妹妹仍在唸書,還有一位八十多歲的老奶奶長年卧病在床,需要別人照料。

因此·巧麗只好向「愛心匯點」的讀者求助。 世伯之醫療費用·至少尚需\$30,000人民幣(約 \$34,200港元),盼望大家以愛心助他們渡過難關·善款支票抬頭請寫:「基督教角聲佈道團有限公司」或"Chinese Christian Herald Crusades Ltd.",並於信封寫上「愛心匯點——巧麗」,連同個人資料,逕寄:香港沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心407室。謝謝!



# 災區心臟病童 必須早日救治

川大地震,「城門失火·殃及池魚」,甘肅省與四川接境的南部,也受到嚴重影響,很多地區的樓房倒塌,多人受傷;居民住在帳棚裡,忍受著炎熱的天氣。正與「愛心匯點」合作拯救心臟病童的蘭州陸軍總醫院,在地震發生後,派出醫護人員到甘肅邊境的災區,為災民作醫療救護的工作,他們發現有7個患心臟病的孩子,需要趕緊動手術。

因災區環境惡劣,其中幾位醫護人員便把3個病情最危急的孩子帶回蘭州。經「愛心匯點」同意資助下,醫護人員馬上為他們動了手術:另有4個孩子仍然困在災區之中。我們在此謹向讀者呼籲,請為這7個來自災區的心臟病童獻出您的力量。他們的手術費合共約HK\$234,000.00(約\$20萬人民幣),請大家慷慨解囊,讓他們得著新生!

親愛的讀者,若您願意救助他們,善款支票抬頭請寫:「基督教角聲佈道團有限公司」或 "Chinese Christian Herald Crusades Ltd.",並於信封寫上「愛心匯點——災區病童」,連同個人資料,逕寄:香港沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心407室。謝謝!

### 激發愛心·勉勵行善

地有情,是我們經歷人生的一個重要信念。人世間不盡是冷漠,其中還有不少溫情。這個專欄,是希望匯聚各方的關懷與愛心,送給一些心灰意冷或在困厄中掙扎的朋友,使他們得著幫助、關懷、鼓舞和希望。我們深信「激發愛心,勉勵行善」,能繼續成為多人的祝福!

「愛心匯點」籌得之善款,不隸屬任何個別人士名下,乃屬「愛心匯點」基金所有。本基金將儘量按照捐助者的心意和求助者的實況,全力協助極度貧苦的求助者,得著經濟舒緩,度過財務困境。 @

代職場,即使法律不容許 年齡歧視,但很多僱主仍 し暗地裡對長者諸多顧慮, 以至很多年過半百的人常有一職難 求之歎。有些不知好歹的人,把家中 的耆老視為負資產,不知「家有一 老,如有一寶」的明訓。

古典小説《今古奇觀》中,有兩 篇勸世典故,除了鼓勵耆老們不要 妄自菲薄外,更訓示年輕人應敬老 尊賢。這兩篇小説,都用了幽默、諷 刺的手法,暴露輕視老人者的愚昧, 顯示 「年長的有智慧; 壽高的有知 識」的主題。

《老門生三世報恩》, 説及明 朝正統年間,有位少年科甲、聲譽 甚隆的清官,姓蒯名遇時,喜歡談 文講藝、議古論今,但卻愛少賤老。 見英俊年青者,加意獎惜;見年長老 成者則視若無睹。當他任職廣西省 興安的知縣時,當地有位名士,複 姓鮮于名同,有「胸藏萬卷、筆掃千 軍」的名氨,但因時乖運舛,屢試不 第。雖然如此,鮮于同倒也心胸豁 達,即使屢試屢敗、卻仍屢敗屢試。

那一年,鮮于同參加鄉試,蒯遇 時看見鮮于同年過半百、髮白齒落, 即看不起他。當時參加鄉試的一些 年輕人,也對鮮于同以白眼看待。 鮮于同不亢不卑,對別人的歧視毫 不在意。考試過後,主考宗師禮貌 地請縣官錄取名次; 蒯遇時用足眼 力,立意要選拔一名英才。他審閱眾 考生的文章,認為其中一篇「大有吳 越氣脈」,於是把這文章選為首位, 誰料他所選中的,竟是鮮于同的作 品,事後令他自覺失意和沒趣。

此後,鮮于同參加省試、會試, 恰巧都是蒯遇時任考官。為怕「重 蹈覆轍」,蒯遇時用盡心思,但結果

還是陰差陽錯,兩次都選中了鮮于 同。自此,鮮于同平步青雲,歷仕 33年,腰金衣紫、錫恩三代。他不 知就裡,倒認為蒯遇時對他有知遇 之恩,因此3次感恩圖報,令蒯遇 時終於體驗和明白:

「自己『不幸』少年登第,因 而愛少賤老;偶然暗中摸索,得 了老公祖大人(即鮮于同)。後來 許多少年門生,賢愚不等,升沉不 一, 俱不得其氣力; 全虧了老祖公 大人一人,始終看覷。故此,我子孫 世世,切切不可怠慢老年之士!]

另一個讚揚耆老的故事,是 《徐老僕義憤成家》。話説明朝嘉 靖年間,淅江嚴州淳安縣的錦沙 村,有一戶徐姓的人家,家中兄弟 3人,還有一名老忠僕,名喚阿寄。 某年,三弟英年早逝,遺下妻子顏 氏及5個兒女。兩位哥哥竟然欺負 孤兒寡婦,分家時不單給予薄田 瘦地,還把「老得做不動,只能吃 死飯」的阿寄分給她。

阿寄看見兄弟如此欺心,又把 老年人看為廢物,於是義憤填胸, 決心幫助主母顏氏幹一番事業,以 教訓那些賤老欺貧的人。經過他一 番的苦幹和努力,顏氏一家 「十年 之外,家私巨富,門庭熱鬧,牛馬 成群;僕婢僱工,也有整百。」不但 讓顏氏一家成了當地的首富,還把 兩位小主人教養成才。

鮮于同和阿寄,都有同樣的特 質,就是「人老心境不老、人窮志 向不窮」,以至他們能在逆境中, 衝破時空的局限。

謹以此兩則小説,與天下長者 們共勉! @

◇畢珠



886年, 梵高和高更在巴黎相遇, 此時 兩人都未成名,曾各自嘗試不同行業, 最後決定以繪畫為業;兩人都是自學,

1888年,梵高前往法國南部的愛爾 (Arles)休養身體並作畫。向來不願孤單,卻 經常寂寞的他,寄望在當地組織畫家聯會,與 同儕切磋技藝。當他聽說高更患了痢疾,需要 找地方靜養,便邀請他來同住。高更欣然接 受,便和梵高一起住在「黃色小屋」兩個月。

高更抵達後,同日即與梵高到野外寫 生,並共用顏料。兩個同是「天涯淪落人」 的窮畫家,各自嘗試尋找自己的創作

> 風格。梵高喜用原色,配以點狀和 粗獷筆觸,隨目光所見,抒發心 靈觸動;高更則喜歡調製自創 的顏色,謹慎構思,小心落 筆,畫中氣氛寧靜深沉。

在生活上,荷蘭籍的梵高大而化之、不重細 節,一碗湯便可果腹。法籍的高更,生活細膩, 看重飲食藝術。南轅北轍的兩位畫友,相處幾 週相安無事。每天晚上他們談論色彩,也嘗試 用同一主題作畫,比較差異。以椅子為例,梵高 的椅子粗獷、用簡單瓷磚為地、背景一袋洋蔥、 椅子上有他的煙斗和煙絲;高更的椅子則精緻 以花色地毯相襯、椅子上有兩本小説和燈座。梵 高用黃色,高更用紅色;梵高自詡生活簡單,高 更強調考究細膩。

到了12月,外出寫生變得困難,兩人擠在小 屋朝夕共處,情緒落差開始顯大,後來討論竟演 變為爭執。高更表示有意離開,梵高在極度憂鬱 下,更自戕割下耳朵,需要送院療傷。高更驚惶 之下返回巴黎、結束兩個月的交流。

過了一段時日後,兩人恢復書信來往,由 「畫友」變「筆友」,仍舊討論他們的摯愛一 印象派繪畫法。梵高贈高更「梵高畫太陽花」, 高更則回贈「集奴太太」。梵高收到後,也畫-張同名的作品,高更稱讚梵高畫得比他更好。

兩位畫家的情誼,在後世傳為佳話。從歷史 演變看來,人間一時的爭論,往往是彼此相知相 惜之始。@

♦里泰



與死,絕對是個大題目,人們不願想,但又不 能迴避。閱讀巴金的小説《墓園》後,又勾起 ➡ 了我的感想。我的老家四川省近月發生了大地 震,死了近7萬人,我傷心,多次流淚,特別是看到那些 死去的孩子的照片。面臨死亡,哲人蘇格拉底表現很從 容,但大多數人卻是恐懼憂傷,不能接受這未知的命 運。

小説中的主角不是一個迷信生死的人,但對在居所 隔壁的墓園,卻常存一種淒涼落漠的感受,時時引發哀 思,難以自制。

記得很早以前,我17歲時。 有一位至親去世。當打開她的 骨灰盒時,是第一次真正湧 起對死的思索。最大的問 題:人死後成了灰,一切都 結束了嗎? 可是,很快就 已忘了這個問題,又投入青 春歲月去了。

作者記述那個墓園, 共有39座墳,令人傷感的

是,其中有十幾座裡面的人生前都活不到 30歲,因為大部分都死於戰亂。墓碑上都 刻有一句話:「自從你的眼睛永閉了以後, 我們的眼睛就沒有乾的時候了。」

的確,親友的離去,會給我們帶來很 大的痛苦,這是人的合理反應。但除了痛苦,還有其他的 感受;不同背景的人,對痛苦的理解和反應方式也會有所 不同。我的另一位至親去世後,家的附近到處掛著挽聯 和祭帳(送給死者家屬的布料,毯子等),好像要顯出死 者的人緣;擺上酒席讓親朋好友鄰居吃喝,中間還要唱 卡拉OK, 説是唱給死者聽, 還請了戲班子和樂隊來演出; 出殯的時候要小孩子哭,小孩的情緒是變化很快的,不 是説要哭就能哭的。當時的我很不能適應。

> 出國10年,我參加過3個喪禮;第一個, 就給我留下極深的印象。那是我一個 朋友的父親去世了,他是個基督

> > 徒,我參加了追思禮拜。參加 的人都穿黑西裝或深色衣 服,死者的孫子拉奏 段小提琴的曲子,大家 一起唱了幾首聖詩,然 後是幾位親友回顧死者 的生平,及牧師短短的 講道。他説死者已息了 地上的辛勞·到了天父

上帝給他預備的那沒有眼淚、沒有悲傷的天家,享受永遠 的福樂。他還説死者的親屬和他的分別是暫時的,日後 會在天堂相見,所以無需過分悲傷。整個氣氛,是淡淡的 悲哀,又有確實的盼望,讓人可思索與永恆有關的一些問 題。這是我從未經歷過的,使我在面對離世者時感到的 悲哀、無奈、憤怒的心情,理性上的死結,意志的抗拒等 都得到平衡和化解。

讓我們回到巴金的小説去。那位看守墓園的老人是 那些死去的年青人的老師,他對小說的主角說:「他們被 逼著拋棄了自己的志願,在戰場上斷送了性命……說是為 了法國。|

有人說:死有重於泰山,也有輕於鴻毛。這就賦予死 一種價值,但其真正的價值,是我們凡人很難辨清的。但 一般而論,我們對為國捐軀者,有一份尊重;對自然災害 的受難者,有情感上的憐憫,應是情理中的事。

看守墓園的老人對書中的主角暗示, 死者已沒有機 會,生者不要浪費光陰。

對我而言,災情未過,面對同胞的災難,我難過和悲 切,我為他們祈禱,我們全家天天收看救災的新聞,共同 決定捐款的金額,我也思想生命的意義,分享永生的信 息。我覺得這是上帝讓我思想愛,要感覺和付出愛,而不 是理性上知道愛但以私心雜念去妨礙愛的時候。 ②

◇權陳



(James Clerk Maxwell),於1864 年籠統地指出,

在電磁光波之外,還有其他的電磁波存在。 這「預言」於1888年,亦被德國物理學家赫茲 (Heinrich Hertz) 證實。1894年,意大利的馬 可尼(Guglielmo Marconi),利用這些不可見 的電磁波,發明了無線電通訊。這個偉大的發 明,除開拓了通訊系統的新里程,還可以在災難 發生時,挽救很多人的性命。

馬可尼於1874年,出生於意大利中部的博 洛尼亞(Bologna),父親是富甲一方的地主和 實業家;父母皆虔信上帝,並才華出眾,是當地 的貴紳名流。他們把馬可尼寵得如珠如寶,從 小聘任家庭教師,要把兒子培養成才。馬可尼 的家庭教師,是對科學有研究的人,他曾向馬可 尼傳授電磁物理學,引起馬可尼莫大的興趣。

20歲的時候,馬可尼熟讀了法拉第、麥思 **韋、赫茲等有關電磁波的理論與實驗**,並且想 辦法把這些寶貴的知識,應用在生活當中。

1895年,馬可尼找到了應用的方法。他發現使用 項倡議,使馬可尼公司的股票大幅上揚 天線和地線的裝置,可以使電磁波越過重重障 礙, 把信號傳到遙遠的地方。他用了1年製造了第 一台無線電報機;1896年,他前往英國示範,並 為這項發明取得了專利。

在父母的贊助下,馬可尼很快便成立了公 司。1898年,成功地發出第一封「無線電報」; 1901年,他的無線電通訊跨越了大西洋,從英國 傳到紐芬蘭。自此,他取得多項專利,馬可尼公 司也大展鴻圖,足跡遍佈歐、亞、美洲。

1909年,「共和國號」輪船遭撞擊,即將沉 入海底,但因船員利用了無線電報求救,令大部 分乘客倖免於難,進一步證實了無線電通訊的重 要功效,使馬可尼獲得那年的諾貝爾獎。但他沒 有因此而驕傲,仍然不斷地鑽研。1910年,他的 無線電報傳送距離已超越6,000英里,從愛爾蘭 傳送到阿根廷。

英國的豪華客輪「鐵達尼

號」,於1912年啟航時撞向冰山沉

沒, 造成1,500多人喪失寶貴的生

命,因此輿論四起,提議所有的輪

船,都需安裝無線電通訊系統。這

件「無頭公案」在兩年後即結束,而馬可 尼公司亦取得了勝利! 馬可尼事業雖成功,但婚姻卻不

也為他惹來了「專利權」的官非。幸而這

順利,他曾結婚兩次,育有4名子女。 1920年代開始,他從無線電通訊,邁 向短波及微波的研究,並在1932年, 發明了第一台微波電話,展開了微波 電子通訊 (Microwave Electronic Communications) 的「革命」。馬可尼於 1927年開始,身體健康每況愈下,於1937 年死於心臟病。但他打開的無線電通訊之 門,卻成了康莊大道,把人類引進「天涯 如咫尺」的生活中。 @



# @ 11

# 最新免費活動消息

歡迎教會、機構、團體提供免費活動資訊。請 於每月10日前,致電本報2148-3301索取表格 填寫,並於同月15日前,電郵至hongkong@ cchc.org或傳真至2148-3302。唯版面有限, 本報保留刊登及刪改權。

日期:4/7(星期五)

時間:19:30

地點:尖沙咀潮人生命堂(尖沙咀寶勒巷25號)

主題:誰是真英雄?從《三國》故事看男性成長

講員:區祥江博士、曾立煌先生

活動性質:講座 主辦單位:天道書樓 查詢:2362-3903 聶先生 備註:門券在各天道書室索取

日期:4/7(星期五)

時間:20:00

地點:香港浸信教會(香港堅道50號)

主題:《小麥子——諾諾生命之旅》佈道會

見證嘉賓:陳敏兒小姐 活動性質:佈道會

主辦單位:香港浸信教會、真証傳播

查詢:2840-2761

日期:6/7(星期日)

時間:14:00

地點:禮賢會元朗堂(元朗坳頭東成里136號)

主題:《夢.想家》福音性分享會

活動性質:福音性分享會

主辦單位:禮賢會元朗堂、真証傳播

查詢:2476-6584

日期:8/7(星期二) 時間:19:30-21:30

地點:中國基督教播道會港福堂(金鐘夏慤道16號

遠東金融中心1樓1號室)

主題:西遊記(西藏佛教與基督教)

講員:吳宗文牧師 活動性質:福音講座

主辦單位:星期二晚查經班

查詢:8114-2241 www.tnbsc.org

日期:11/7(星期五)

時間: 19:30-21:30

地點:南屯門平安福音堂

(屯門恆貴街平安福音中學內)

主題: 父母成長之看孩子看金錢價值

講員:陳志耀先生、樓恩德牧師

活動性質:講座

主辦單位:天道傳基協會 查詢:2362-3903 郭姑娘

日期:12/7(星期六) 時間:13:30-17:30 地點:將軍澳尚德商場 主題:兒童嘉年華會

活動性質:嘉年華會

主辦單位:香港萬國兒童佈道團

查詢:2366-2715

日期:12/7(星期六)

時間:19:00

地點:粉嶺祥華村金明苑酒樓 **主題:紅虹福音粵曲佈道會** 

見證嘉賓:紅虹女士 活動性質:佈道會

主辦單位:基督教中國佈道會祥華堂、真証傳播

查詢:2669-8618

日期:13/7(星期日)

時間:15:00

地點:宣道會屯門堂(屯門景峰花園商場1A-1B)

主題:紅虹福音粤曲佈道會

見證嘉賓:紅虹女士 活動性質:佈道會

主辦單位:宣道會屯門堂、真証傳播

查詢:2452-9307

日期:18/7(星期五)/19/7(星期六)

時間:19:45-21:30

地點:九龍城潮語浸信會

(九龍城衙前圍道55A)

主題:神學專題講座——「千年如一日——

時間簡史」

講員:馬有藻博士 活動性質:講座

主辦單位:九龍城潮語浸信會主日學部、

種籽福音事工協會

查詢及報名:2720-3670

www.seedpress.com.hk

備註:需報名參加,預留座位,座位有限,先到

先得。

日期:19/7(星期六)/

25/7(星期五)/

26/7(星期六)

時間:19:30 / 19:45 / 19:30

地點:循道衛理聯合教會安素堂

(九龍油麻地窩打老道54號)/

粉嶺神召會(新界粉嶺馬會道301號)/

中華基督教會望譽堂

主題:奇妙的旅程

講員:小金子(喬宏太太) 活動性質:電影佈道會

主辦單位:影音使團

查詢: 2209-6280 www.media.org.hk/iwish

備註:門票先到先得,派完即止。凡索取20張

或以上,請於影音使團網址登記。

日期:29/7(星期二)

時間:19:30-21:30

地點:中國基督教播道會港福堂(金鐘夏慤道

16號遠東金融中心1樓1號室)

主題:風起雲湧(啟示錄)

講員:何仲柯醫生 活動性質:福音講座

主辦單位:星期二晚查經班

查詢:8114-2241 www.tnbsc.org

在數年前提及王祖藍,大家可能只知道 他曾是無線收費電視兒童台的節目主 持。後來,他在《東張西望》節目中擔任 主持,及至演出電視劇《同事三分親》,香港的 觀眾便更加留意及開始喜歡他。

早前,他與英皇娛樂集團有限公司簽約,正 式成為被力捧的新人。才不過28歲的他,能演、 能唱、能做,前途真是無可限量!然而,他最大的 心願,是在往後的日子裡仍能堅守基督信仰,成 為一台好戲給世人觀看,讓大家從而認識上帝!

#### 失戀苦悶重回教會

小學、中學都就讀於基督教學校的王祖藍承 認,雖然他在頭腦上認知有耶穌,但那只不過與 選擇了一間學校、一個職業一樣,是選擇了一個 宗教而已;加上自己愈成長便愈有更多想追求的 東西,因此容易遠離上帝。

「在唸香港演藝學院的第一年,與一位我渴 望愛她但卻待她很差的女朋友分了手。為此,我 很不開心,也很後悔,絕對是自討苦吃。當時因 心情苦悶,所以想到教會去。有一次,行經九龍 城浸信會,發覺那裡有晚堂崇拜,於是便立刻進 去。奇妙的是,眼前的女傳道人竟然與我唸小學 一年級時的校長一樣和藹可親、溫婉有禮,從她 身上和當晚的崇拜中,我看見耶穌完全犧牲的 愛,而這份愛也是我渴望得著的。」當時只有十多 歲的他,自覺已很污穢,但感謝上帝,自此之後, 他被吸引再到教會去,並開始團契的生活。

#### **梨穩根基才去打仗**

「團契裡的弟兄姊妹們,雖然來自不同的層 次……富有的、清貧的、健康的、殘障的、有學問 的、平庸的,但都待我很好。而那位愛閱讀書籍 及欣賞電影的傳道人,對我的影響尤大。他喜歡 用一個人性的角度去講解《聖經》,這不但使我 對《聖經》有所認識,更引起我閱讀《聖經》的 興趣。」他坦言,那兩年可説是他踏上信仰路的 豐收期。









他自認是個理想追求者,一直嚮往舞台藝 術,更希望當上舞台導演;可惜,這扇門因父親離 世而關上了。「當年導演系也錄取了我,可惜我的 經濟狀況不許可,唯有放棄繼續進修的計劃,到 社會工作。沒想到後來竟被無線電視選中,讓我 當上收費兒童台《小Teen地》的節目主持。那是 一份工作時間相當穩定、壓力也不大的好差事, 讓我有很多時間去調整心情。」當時,他也求問 上帝究竟在他身上有甚麼計劃。

#### 藝人之家互相扶持

原來上帝透過「藝人之家」來裝備他,使他 有足夠的力量去面對日後各種挑戰。與他同屬一 個團契的高皓正,在進入娛樂圈工作不久後,便 加入了「藝人之家」;那時,祖藍也被一位姊妹 邀請參與聚會。「起初有點不情願,因自覺不是 藝人,但參加後才發覺,那真是一個溫暖的家。 他們成立的目的,一方面是向其他藝人傳褔音, 陪他們同行,做個好鄰舍;另一方面,『藝人之 家』的弟兄姊妹們又可互相支持、彼此分享及代

#### 按神心意為神工作

他曾於一次藝人退修會中,因著李思敬博 士所講的道而深受影響:「李博士藉著舊約《聖

經》中以斯帖的故事,提醒我們(藝人)不但要 有真正願意為上帝工作的心,也要謹記不是我們 想為上帝做大事便去行,乃是要看是否符合祂的 心意。」他笑說,在聽完上述道理後的那個星期, 上帝居然為他安排了兩次實踐道理的機會…… 在普通的飯聚中,被友人問及信仰問題,因而有 機會分享褔音。

#### 爭取時間與神相遇

身為一位正在走紅的藝人,祖藍向上帝作 出深切的懇求:「上帝啊,求祢讓我學習更謙卑, 求祢教導我在小事上忠心。除非祢叫我做大事,否 則我只會忠心地這樣走下去。在我事業或起或跌的 時候,求祢管教我、帶領我,切勿讓我做一個『表 演型』的基督徒,免得我裡外不一,而虧缺了祢的 榮耀。我更求祢讓我每天都經歷到祢的同在與恩 典。」他坦言,上帝已經賜給他三、四倍的恩典, 使他無論在哪一方面都有所得著。但與此同時, 他因工作太忙碌而導致心靈偶爾很疲累,甚至孤 單。因此,他不住地向上帝祈禱,求上帝捉緊他, 免得自己受不住誘惑和試探而離開祂。

為了讓自己在信仰上得著餵養及信徒間的 支援,祖藍即使多麼忙碌,每星期仍騰出時間參 加崇拜和團契;遇上重大的事情或難處,他會向 弟兄姊妹們求救,請他們為他代禱。「無論多疲 倦,我都會善用時間閱讀《聖經》和祈禱,務要 給自己一段與上帝相遇的時刻,因這比甚麼都 要寶貴。唯有向祂支取力量,我才可以繼續往前 走。」

#### 終身大事等候指引

問及尋找配偶的問題時,他直言:「相信耶 穌至今已10年,感情一向是我的死穴,因為戀愛 從來很難用理性去處理,而且很容易會隨己意而 行。我曾列出一張清單,自覺那就是我心目中理 想的伴侶,然後便請求上帝把那女子賜給我。其 實,這樣做是把上帝放入一個自我設定的框框 中,是完全錯誤的!現在,我已不像從前那麼隨 便地投入一段感情,一方面,因為我想努力工作; 另一方面,因我相信上帝,會慢慢地等候祂的指 引。」他對上帝有這麼大的信心,因他知道一切 都在祂的安排之中,何況他的終身大事呢!

#### **看重事業**珍惜親友

對於表演慾甚強、知名度和工作量日增的 祖藍來說,縱然事業很重要,但他更珍惜與家人 及朋友的相處時刻:「他們都是陪著我成長的重 要人物,無論我的人生處於高峰或低谷,他們都 在旁支持我。我很感恩,媽媽剛於去年相信了耶 穌,使我確信上帝的應許永不落空!]

一個28歲的大男孩,竟然有著如此豐富的人 生歷練,但願他在往後的日子裡,能堅守所信, 演活一台好戲給世人觀看,讓大家藉此認識他所 深信的上帝! @

♦夏蓮娜





# 合门+++重量之日 7月份節目推介

原來這是上帝特意的安排,使他在信心的路

上先有穩固的根基,然後才去打仗。「在香港演

藝學院唸三年級那一年,爸爸被證實患上腸癌!

我很痛心和孤單。當時,有很多弟兄姊妹們為爸

爸祈禱,並向他傳福音;可是,一個大男人並不

容易公然承認自己相信耶穌。後來,我才從傳道

人口中得悉,爸爸看見我信主後的改變,以及弟

都與他一起祈禱後才離開。直至父親在世最後一

夜,他心裡突然有種催逼感,使他很想向父親表

達謝意:「我在禱告中,感謝他多年來給我作了

一位好父親的榜樣;他在病痛中的表現和堅強的

意志,實在令我引以為榮!」這段深情的心底話,

經濟拮据放棄進修

支柱,更叫身為長子的祖藍感到壓力。幸而有人

壽保險金應急,同時他成功申請了學費資助及貸

款;加上他原有好些工作——在香港電台兼職做

節目、演出舞台劇等,生活勉強撐得下去。畢業

時,他更成為戲劇學院當屆唯一一位考獲一級榮

父親於46歲壯年離世,整家頓時失去了經濟

既令為父者死而無憾,亦使為子者今生無悔。

在父親入住善終醫院期間,孝順的祖藍每晚

兄姊妹們對他的關愛,他也願意接受福音。」

(有線電視15台,now寬頻電視545台,

### 呂sir的教室——通識特攻隊建星期六 下午5時正

譽藝術學士的學生!

#### 無限的創意 勇於接受挑戰 走入社區 通識與你全接觸

創世電視推出全港首個通 識教育節目「呂sir的教室 ―― 通識特攻隊」。近年,社會各界都認為要加強公 民教育,以引導年青人重建正確的道德觀。同時, 學界也積極提倡通識教育,並於明年把通識教育 列為高中的必修科。

2006年香港十大傑出青年呂宇俊,率領一班 充滿活力的年青通識特攻隊員,以其過來人的身 份及經歷,加上多年從事通識及基督教教育的經 驗,與觀眾、家長及青少年,一起剖析本地時事及 解讀青少年的潮流文化,傳遞正面的信息。節目 亦會透過工作坊培養青少年更關心時事、瞭解自 己、學習獨立思考以及改善社交技巧,從而讓青 少年確立自己人生目標及方向。

如欲瞭解更多創世電視節目的資料,歡迎登 入http://www.creation-tv.com瀏覽。 @





# 大百十章 他的故事·你的故事

#### 7月5日 第40集 告別黑暗

林萬興、莫紹南 (重播:7月10日)



林萬興,職業賭徒,以精 湛賭術置富;莫紹南,出身貧 寒,憑拼搏於黑道闖出名堂。 兩人多年於黑暗中徘徊,結果 淪為癮君子,不能自拔。今日, 林萬興是戒賭機構的主任;莫

紹南是華人戒毒所的創辦人。究竟是甚麼原因讓他們告別 黑暗呢?

#### 7月12日 第41集 廟街夢(一)――



韓樹華 (重播:7月17

韓樹華曾是廟街裡街頭巷尾的癮君

子,現已成為街坊所熟識的牧師。究竟 他的生命如何被改變?

#### 7月19日 第42集 這家有愛

李友成 (重播:7月24日)

李友成是馬來西亞第三代的華人,父親白手興家創立

30分鐘觸動

有線電視第一台(大廈公眾頻道) 及第十四台(基本月費頻道)新頻道

《恩雨精裝》 逢星期六 上午11時 (逢星期四下午2時重播)

[粵語播放]

雜貨生意,將其中一間分店交給他 管理。可惜,他與黑社會人士交往 及好賭,結果生意失敗,且欠下高 利貸。前途一片黯淡、甚至想尋死 的他,竟因心臟血管閉塞,人生反 而出現了轉機!



#### 7月26日 第43集 邁進新生命 張雨·卓映雪 (重播:7月31日)

在泰北金三角成長的張雨,為了金錢,不惜賣命當殺 手、敢死隊。後來,在台灣長大的卓映雪,與張雨在書信往 來及數次會面後,毅然嫁到泰北與他一同成立福音戒毒中

心,幫助吸毒者的家庭及助養孤 兒棄嬰。8年後的今天,他們又決 定邁進人生另一段新里程……

\*節目或有調動,請瀏覽 www.sobem.org.hk · 🔞



www.gnci.org.hk/sce

瓦礫中的平安 四川大地震兩週後,青 川縣再發生6.4級、持續約1 分鐘的強烈餘震;成都、西安 及北京等地均感到震動,各 地民眾紛紛湧到街上暫避。 餘震至少造成1死,逾200人 傷,7萬間民房倒塌;原來屹 立不倒或已搖搖欲墜的建築 物,終於相繼塌下,部分公路 再次斷裂……但感謝上帝, 早前當局因著堰塞湖的威 脅,已陸續疏散兩萬名居民, 大幅度減少餘震造成的死傷 人數。今次大地震造成數以 萬計的同胞死亡,而身心受 創、痛失家園者,更不計其數 --求上帝垂聽我們的呼救 聲,令更多基督徒參與四川 的災後重建工作,與受災同 胞們一起走這段艱難的路, 重建家園! 🕜







### 2008年7月影視節日時間表

| 2000 T 1 / ]                    | アンプルス               |                                    |  |  |
|---------------------------------|---------------------|------------------------------------|--|--|
| 日期<br>1/7 (星期二) 啟播<br>5/7 (星期六) | 時間<br>全日播放<br>11:00 | 節目<br>瓦礫中的平安<br>告別黑暗——林萬興、莫紹南      |  |  |
|                                 | 17:00               | 呂 sir 的教室——通識特攻隊                   |  |  |
| 10/7 (星期四)                      | 14:00               | 告別黑暗——林萬興、莫紹南                      |  |  |
| 12/7 (星期六)                      | 11:00               | (重播)<br>廟街夢(一)——韓樹華                |  |  |
|                                 | 17:00               | 呂 sir 的教室——通識特攻隊                   |  |  |
| 17/7 (星期四)                      | 14:00               | 廟街夢 (一) ——韓樹華 (重播)                 |  |  |
| 19/7 (星期六)                      | 11:00               | 這家有愛——李友成                          |  |  |
|                                 | 17:00               | 呂 sir 的教室——通識特攻隊                   |  |  |
| 24/7 (星期四)                      | 14:00               | 這家有愛——李友成 (重播)                     |  |  |
| 26/7 (星期六)                      | 11:00               | 邁進新生命——張雨,卓映雪                      |  |  |
|                                 | 17:00               | 呂 sir 的教室——通識特攻隊                   |  |  |
| 31/7 (星期四)                      | 14:00               | 邁進新生命——張雨 <sup>,</sup> 卓映雪<br>(重播) |  |  |

| 播放頻道 / 地點                             | 製作單位 |
|---------------------------------------|------|
| http://www.gnci.org.hk/sce            | 真証傳播 |
| 有線電視第1台、                              | 恩雨之聲 |
| 有線電視第 14 台                            |      |
| 創世電視(有線電視15台、                         | 影音使團 |
| 香港寬頻 bbTV719 台、                       |      |
| now 寬頻電視 545 台)                       |      |
| 有線電視第1台、                              | 恩雨之聲 |
| 有線電視第 14 台                            |      |
| 有線電視第1台、                              | 恩雨之聲 |
| 有線電視第 14 台                            |      |
| 創世電視(有線電視15台、                         | 影音使團 |
| 香港寬頻 bbTV719 台、                       |      |
| now 寬頻電視 545 台)                       |      |
| 有線電視第1台、                              | 恩雨之聲 |
| 有線電視第 14 台                            |      |
| 有線電視第1台、                              | 恩雨之聲 |
| 有線電視第 14 台                            |      |
| 創世電視 (有線電視 15 台、                      | 影音使團 |
| 香港寬頻 bbTV719 台、                       |      |
| now 寬頻電視 545 台)                       | 田正之歌 |
| 有線電視第1台、<br>有線電視第14台                  | 恩雨之聲 |
| 有線電視第14台、                             | 因正之齡 |
| 有線電視第 14 台                            | 恩雨之聲 |
| 自然電視第 14 日<br>創世電視 (有線電視 15 台、        | 影音使團 |
| 剧巴电祝(有級电祝 15 日、香港寬頻 bbTV719 台、        | 彩日戊邑 |
| 有危息頻 DDT V / 19 日、<br>now 寬頻電視 545 台) |      |
| 有線電視第1台、                              | 恩雨之聲 |
| 日水电风为「口                               | 心附之耳 |

有線電視第14台